

# EL DIARIO DE AVILA

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

Año LXXXIII-Número: 26.120

Jueves, 27 de agosto de 1981

Redacción, Administración y Talleres: P/ Santa Teresa, 12 • Teléfonos 21 26 40 - 41 y 42 • Dep. Legal: AV-5-1958 Precio: 25 pesetas

MAÑANA EL LAUDO

## NO HABRA HUELGA DE GASOLINERAS

El director general de Trabajo, Fernando Somoza, dictará mañana arbitraje de obligado cumplimiento con el que se dará fin al largo conflicto de las estaciones de servicio, según han confirmado a "Efe" fuentes de toda solvencia.

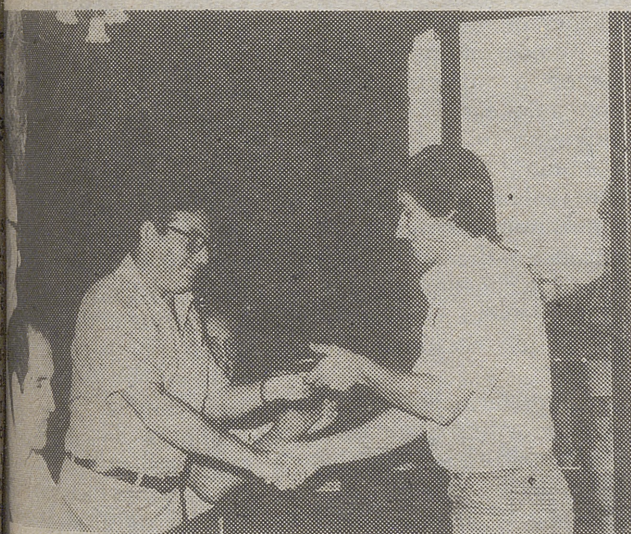
Con ello, se confirma que no habrá huelga de gasolineras en los días 29, 30 y 31 de agosto y 1 de septiembre.

El señor Somoza, designado por el Gobierno como árbitro, tiene a su disposición los informes sobre el conflicto de la Confederación Española de Estaciones de Servicio, centrales sindicales que negocian el convenio y el presidente de las negociaciones, Alvaro Gil Delgado.

(Información en pág. 12).

PEÑA DE LA CRUZ, GANADORA DEL CONCURSO

## Las Peñas recibieron sus premios



Con cuarenta minutos de retraso con respecto a lo que se nos anunció que se citó a los miembros de las peñas), comen- zando ayer el acto de entrega de premios del Concurso de Peñas y Charangas convocado por el Ayuntamiento con motivo de las pasadas fiestas de verano. Como hemos informado en nuestra edición de ayer, la Peña ganadora de la de La Cruz, cuyo representante aparece en el grabado, recogiendo el premio de manos del primer teniente de alcalde, don Carlos Pérez. Información en página 5.

(Foto: LUMBRERAS)

## Andamios en el Ayuntamiento

En el vestibulo de la planta baja y la escalinata de acceso a la superior del Palacio Consistorial, se hallan ocupados por un complicado andamiaje que indica la intención de realizar alguna reparación (¡cualquier sitio es bueno para comenzar una obra!) en el Ayuntamiento.

La reparación que se prepara, a juzgar por la complicada instalación de tubos y travesaños, afectará al interior del Ayuntamiento edificio.

(Foto: LUMBRERAS)

## HERMENEGILDO MARTIN BORRO RECIBE EL HOMENAJE DE SU CEBREROS NATAL

La villa de Cebreros está celebrando una semana homenaje a Hermenegildo Martín Borro. Toda una vida dedicada a la poesía, en la que siempre estuvo presente su Cebreros natal, le hacen acreedor a este homenaje que ahora se le dedica.

Dentro de los actos programados para esta semana, que culminarán el domingo al descubrirse una placa en su casa natal y con la dedicatoria de una calle del pueblo, anoche actuó en la iglesia parroquial la Escolanía de El Escorial. En pág. 8 ofrecemos amplia información de estos actos.

(Foto: LUMBRERAS)



## El cardenal de Toledo en la fiesta de la Transverberación

El cardenal Primado de España y arzobispo de Toledo, don Marcelo González Martín, estuvo ayer en Avila, tal y como habíamos anunciado, para presidir la Eucaristía celebrada con motivo de la fiesta de la Transverberación.

Al finalizar la homilía expresó su deseo de que el Papa venga a España el año próximo, con motivo del Centenario.

## El Consejo de Estado dictamina sobre la O.T.A.N.

La Comisión permanente del Consejo de Estado se ha reunido hoy, a las 11,00 horas, para dar su visto bueno al dictamen solicitado por el Gobierno sobre la tramitación parlamentaria de la adhesión de España a la Alianza Atlántica.

La permanente del máximo organismo consultivo de la nación se ha reunido en su sede madrileña bajo la presidencia de su titular, Antonio Jiménez Blanco, y con asistencia de ocho consejeros.

### SUMARIO

- Bomba de neutróns y refuerzo militar soviético. Pág. 2.
- Eugenio López Berrón pasó por Avila. Pág. 3.
- El cardenal de Toledo en la fiesta de la Transverberación. Página 4.
- Los carniceros celebraron la festividad de San Bartolomé. Página 5.
- Madrigal: Morada y albergue. Página 6.
- La Parra: Rompiendo amarras. Página 7.
- Declaraciones del general Juste sobre el 23-F. Página 12.
- Avería una cámara del Viajero-2. Página 13.
- Gabriel de la Casa y P. Santamaría, esta tarde, en Casavieja. Página 16.

**Jeimer** modas boutique  
Duque de Alba, 3 — Alemania, 6

**REBAJAS DE VERANO**

**Vestidos desde 890 ptas.**

COLABORACIONES

# Sociedad adaptable

A propósito del cambio, que es la característica esencial de nuestro tiempo, se ha dicho que presenta dos coordenadas: la evolución y la tecnología. La vida no es sólo movimiento, sino mutación. Y el cambio se acelera con la tecnología.

Dejando aparte la cuestión disputada de si cambio y tecnología son una y la misma cosa, de tal modo que se pueda decir que vida es tecnología, lo que resulta claro es que nuestra vida es cambio tecnológico, y que si queremos ser actuales, y hasta simplemente, queremos seguir viviendo, hemos de aceptar el cambio y utilizar la tecnología.

Ni es posible ningún retroceso a la vida estable, ni un desarrollo cero de los métodos científico-técnicos de la producción y la existencia. No es posible ningún robinsonismo ni romántico ni subversivo. Ya hemos visto lo que sucede con los "hippies" o la "Wilderness" (vida salvaje). Terminan por convertirse en fenómenos residuales, pintorescos, porque el cambio y la tecnología son más fuertes.

Ya no somos ni podemos ser una sociedad estable. ¿Seremos entonces, como estamos siendo, una sociedad frenética y robotizada que muda vertiginosa y mecánicamente? Elting E. Morrison nos ha definido como una sociedad "adaptale", flexible, capaz, si se lo propone en serio, de aceptar los mejores aspectos del cambio sin perder nuestra integridad humana.

Advertir todo aquello que podemos ser, no es una actitud espontánea ni fácil. Nuestra naturaleza gusta del cambio, pero no soporta el salto. Y realmente es un salto en el vacío, lo que experimentamos hasta en la vida cotidiana. Ser "adaptable" significa para nosotros ser "heroicos" tanto para vencer nuestras resistencias al cambio como nuestras impacencias revolucionarias.

A todos, en este sentido de hacer compatible el cambio con la identidad de ser humanos, se nos pide ser heroicos si queremos estar a la altura del destino.

Santos SANCHEZ-MARIN

# La decisión sobre la bomba de neutrones tomada para contrarrestar el refuerzo militar soviético

WASHINGTON (Usica).- El Departamento de Estado informa que la decisión de los Estados Unidos de fabricar ojivas de radiación aumentada (ERW) (nombre técnico de lo que popularmente se llama bomba de neutrones) resultó necesaria en vista del aumento sin precedentes de la fuerza militar de la Unión Soviética en años recientes.

El portavoz adjunto del Departamento de Estado Alan Romberg ha manifestado que el refuerzo soviético "nos ha obligado a tomar medidas en varios campos para dar credibilidad a nuestra capacidad de disuasión".

Romberg hizo estas manifestaciones el 10 de agosto con referencia a las quejas de propaganda de Moscú contra la decisión del Presidente Reagan acerca de las ERW.

El portavoz les dijo a los periodistas en el Departamento de Estado que las ca-

bezas de neutrones "son un arma defensiva contra la indiscutible superioridad alcanzada por los soviéticos en el terreno de las fuerzas acorazadas".

También manifestó que el Secretario de Estado Haig, "apoya plenamente" la decisión de Reagan de fabricar cabezas de neutrones para los proyectiles Lance de corto alcance y para las piezas de artillería de ocho pulgadas.

"Naturalmente, antes de llegar a la decisión del Presidente se discutieron cuestiones tácticas y de otra índole", dijo Romberg, y subrayó que "la decisión se ha tomado. El Secretario (Haig) participó plenamente en el examen de la cuestión, que apoya totalmente".

"Hemos mantenido informados a nuestros aliados acerca del estado de nuestro programa de radiación aumentada", añadió Romberg, pero aclaró que "las decisiones que atañen a la fabricación de elementos defensivos son cuestiones internas de los Estados Unidos, y así lo han reconocido nuestros aliados".

El Secretario de Prensa Adjunto de la Casa Blanca, Larry Speaks, dijo en Santa Bárbara, a quienes le preguntaron, que los ataques de comentarios adversos procedentes de fuentes soviéticas no son "inesperados".

Ha habido "un continuado redoblar de los tambores de la propaganda de falsos informes e interpretaciones acerca de las armas de radiación aumentada" desde que las cabezas fueron tema de comentarios públicos en tiempos de la Administración Carter, manifestó Speaks.

Dijo también que no tenía ningún comentario que hacer respecto a la reacción de las naciones europeas, las más de las cuales consideran que la decisión de Reagan es un asunto interno de los Estados Unidos. "Desde luego --

añadió-- no ha habido la alarma de 1978".

Speaks manifestó que la decisión de seguir adelante con el montaje de las cabezas de radiación aumentada para el proyectil balístico Lance para la munición de ocho pulgadas para obuses "es coherente con la decisión del Presidente de reforzar la capacidad defensiva de los Estados Unidos". También citó el argumento del secretario de Defensa Weinberger de que la decisión es un elemento disuasor de las hostilidades.

Speaks no quiso decir cuánto tiempo se necesitaría para desplegar estas armas en Europa en caso de un ataque soviético. Estas armas tienen la finalidad de compensar cualquier desventaja numérica que se perciba en cuanto a ataques disponibles para una ofensiva en la Europa Central. Esta cabeza está pensada para producir menos calor y menos onda expansiva, pero más radiación y de menos duración, lo que permite a los combatientes dominar rápidamente el territorio en que se ha hecho uso de la bomba.

Speaks dijo a los que le preguntaban, que estaba en condiciones de poder confirmar los informes de que los soviéticos están realizando experimentos para el desarrollo de su propia arma de neutrones.

Puntualizó que las ERW son esencialmente una arma defensiva, "un arma anti-tanque".

No quiso decir si la decisión de Reagan se ha basado en la suposición de que Washington, con el tiempo, pedirá a las naciones europeas que permitan almacenar estas armas en su territorio. Dijo que se celebrarían consultas con la OTAN si los Estados Unidos llegaran a desear ese despliegue.

Marie Koenig y Alexander Sullivan

# Ahorro energético y cumplimiento del PEN

El grado de dependencia energética exterior y la mayor o mejor flexibilidad para asimilar, contrarrestándolos, los efectos de las elevaciones en los precios de los productos energéticos impuestos desde fuera, son dos variables importantes que explican la diferente situación en que se encuentran las distintas economías, y en particular, la española.

●España importa cerca del 70 por 100 del consumo interior de energía primaria. El petróleo procede casi en su totalidad (97,5%) del exterior, y el carbón, en una cuarta parte. Al margen de las circunstancias adversas, la estructura actual del aprovisionamiento energético coloca a la economía española en una situación de debilidad e incertidumbre que limita extraordinariamente las posibilidades de crecimiento económico.

Los objetivos que deberían perseguirse en esta situación son dos fundamentalmente: el ahorro energético y la reducción progresiva de la dependencia exterior. El ahorro energético ha de traducirse en una reducción de la energía consumida por unidad de producto, de tal forma que el coeficiente de elasticidad (consumo de energía/creci-

miento económico) alcance en la década actual el valor fijado por la AIE (por cada punto porcentual de crecimiento del PIB, el consumo de energía sólo debe crecer 0,6 puntos; en España, este último valor se acerca al 1).

Un paso importante es la reciente Ley sobre Conservación de la Energía, que establece estímulos y beneficios a las inversiones realizadas con la finalidad de reducir el consumo de energía por unidad de producto. Aunque los beneficios establecidos pueden resultar insuficientes para esperar un rápido impulso de las inversiones con este fin, representa un indudable avance para iniciar un proceso de racionalización en el consumo de energía. Los resultados sólo serán significativos de forma progresiva y a largo plazo.

La reducción de la depen-

dencia energética del exterior pasa necesariamente por un cumplimiento puntual y sin concesiones del Plan Energético Nacional. En el PEN se prevé que, en 1990, la energía de origen nuclear se elevará a 30,1 millones de TEC frente a los 2,1 millones de 1979. Esto sólo será posible si se acelera de forma importante la construcción de las centrales nucleares previstas, a fin de ganar el tiempo perdido como consecuencia de la congelación de autorizaciones de construcción y montaje de centrales nucleares entre 1975 y 1979.

De forma paralela a la potenciación de la energía nuclear prevista en el PEN, hay que incrementar la utilización del carbón como fuente energética, por lo que se hace necesario acelerar la construcción de las siete centrales de carbón previstas en el citado Plan. Asimismo, debe continuar el desarrollo de las energías alternativas, como la solar, la producción de carburantes sintéticos y la gasificación del carbón, fundamentalmente.

Pedro Rossi Sevillano  
— PULMON Y CORAZON —

Avenida José Antonio, 8  
Consulta previa petición día y hora  
Teléfono: 22 51 69. - AVILA - C. M. 24

Teléfonos de  
"El Diario de Avila"

21 - 26 - 40  
21 - 26 - 41  
21 - 26 - 42

## PERMISOS DE CONDUCIR

A1 - A2 - BT - B<sup>2</sup> - C - D ... Todos

## AUTOMOVILES

Moto - Camión - Turismos todo tamaño

AUTOCAR (único en Avila) ... Todos

Y es que, pensamos en ... Todos

Auto-escuela

VEJASCO

Titular y Director:  
Manuel VENTERO

20 Aniversario

Plaza del Teniente Arévalo, 7. Teléfono 21 29 33. AVILA

# Eugenio López Berrón, en Avila

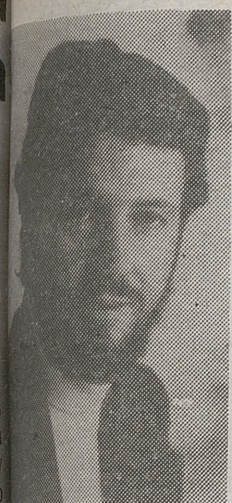
- "UN CUADRO ME LO PODRIAN ROBAR, PERO LA ESPATULA NUNCA"
- "ME GUSTARIA PINTAR EL PALOMAR DE GOTARRENDURA".

Como señalábamos hace unos días, no todo es salir de Avila en el período vacacional. Muchos eligen nuestra ciudad para pasar el mes de julio, agosto o septiembre, o simplemente vuelven a casa durante un período. Eugenio López Berrón, nuestro pintor con categoría internacional, es uno de ellos. Pero no vamos a hablar hoy de sus éxitos nacionales e internacionales, ni de la gran calidad de su pintura, ni siquiera recogeremos los principales aspectos biográficos; estos puntos los abordaremos en una próxima ocasión. Hoy vamos a dejar constancia de su paso por Avila y de su próxima exposición. También conversaremos sobre el tema de las falsificaciones a que han sido sometidos algunos de sus cuadros y de un objeto muy curioso, su espátula, ese instrumento al que quisiera hacer un marco de oro, si estuviera dispuesto a prescindir de él...

que lo explicó muy bien en Radio Nacional de España, quiere hacer un reportaje, porque a Dalí y otro pintor también le falsificaron.

—Vamos a finalizar con unas preguntas sobre tu espátula; de la que Carlos Arean, director del Museo Español de Arte Contemporáneo, ha dicho que tiene alma de pinceles, pero manteniendo restos de su vibración característica ¿Por qué pintas siempre con ella?

—Estoy acostumbrado a pintar con ella, sin utilizar los pinceles para nada; si acaso para poner los primeros colores. Se me ha roto muchas veces, la tengo desgastada de tanto pintar y quiero hacerla un marco de oro, porque bien me ha dado ya para ello, pero nunca prescindiendo de ella, aunque ya voy utilizando también otra. Un cuadro me lo podrían robar, pero la espátula nunca.



## Paseando bajo la lluvia", 275.000 pesetas por un buen cuadro

Eugenio ¿hasta cuándo vas a estar en Avila?  
—Por poco tiempo. Voy a permanecer unos días más en Gotarréndura y salgo de viaje hasta la próxima exposición, la primera con la que voy a abrir una Galería en Avila, en octubre o noviembre. La pregunta quizás no tenga respuesta, pero ¿qué ocurriría si no fueras ultimada?  
—Si no puedo tenerla a punto, voy con medallas y primeros premios. Luego sería la mía. Es una sociedad que me ha cogido por el amor artístico.  
—¿Qué se siente cuando se hacen tantas exposiciones y

hay que presentar una más?  
—Exponer es como debutar en un lugar. Me dicen que estoy nervioso y hasta duermo poco pensando en la organización de la muestra. No sé por qué me sucede esto porque ya, incluso el vender importa menos.  
—¿Cuál ha sido el cuadro que más te ha valido?  
—El "Paseando bajo la lluvia", un cuadro de Madrid, que llevé a mi última exposición. Pagaron por él 275.000 pesetas.  
—La lluvia, uno de los temas favoritos de Eugenio López Berrón...  
—Sí, es un tema que me encanta. En todas las exposiciones

presento lluvias.  
—Se nos quedaba atrás el motivo de tu estancia en Avila ¿Había alguno especial?  
—He venido a pasar unos días, ni siquiera he estado esta vez en Guisando y el Valle Amblés, donde me he inspirado tantas veces. He asistido a una reunión de la Asociación de Artistas Plásticos, que han formado pintores de Avila. Hablaron de un dinero (8 millones) que les había dado la Diputación para actividades. Querían hacer un libro o folleto, carpetas de grabados, etc. pero había algunos problemas entre ellos; aunque parece que había

un ambiente bueno. Todos los de la misma profesión somos a veces enemigos, aunque podríamos ayudarnos.  
—En Avila se está desarrollando una amplia actividad cultural de cara a la celebración del IV Centenario de la muerte de Santa Teresa ¿Has pensado en hacer algo?  
—Sí. En esa reunión hablamos incluso de hacer algo. Me gustaría pintar el Palomar de Gotarréndura, porque es de hace ya 400 años y se puede considerar como un monumento, aunque no sea muy pintoresco.

## Diario de un Rodríguez

### LOS ULTIMOS CARTUCHOS

Quemar los últimos cartuchos. De eso se trata estos días. Rodríguez empieza a tener el pesar de saber que se desaprovechó su mes. Un mes que ¿para qué prepararse? había esperado ávida e ilusionadamente. Ahora se da cuenta de que no ha sido capaz de sacarle el máximo rendimiento.  
Durante los últimos días Rodríguez se ha dejado llevar por la inercia de la compañía de otros que se hallan en una situación. Se les ve más expertos. Incluso cuentan entre ellos sus aventuras, de cuya autenticidad duda Rodríguez. En todo caso, piensa, están muy informados con respecto a lo que debe ser la realidad. Aunque él, por diversas circunstancias (falta de experiencia, conciencia de una situación provisional...) no ha aprovechado el tiempo, pero ve a sus más expertos compañeros, faltos de estilo, caracterizados de un personaje tópico. Y piensa que tampoco así se pueden obtener rendimientos satisfactorios. En definitiva no puede decir que le resulten excesivamente gratas estas compañías, pero las considera casi necesarias.  
En estos últimos días, con la impaciencia propia de quien quiere quemar los últimos cartuchos, Rodríguez ha pasado con otros compañeros de situación, a fiestas de despedida. Interminables noches de cansancio con el teléfono de un viaje de regreso. Tampoco a Rodríguez le satisfacen estas escapadas. Se encuentra sin sitio. Las fiestas de los pueblos pueden ser atractivas para gente joven. Además Rodríguez sabe que a él le falta estar en situación psicológica de su codición de tal. Y eso se reduce a tomar unas copas e intentar, sin éxito, un ligero coqueteo con alguna joven veraneante, que sea su grupo y su ambiente en el pueblo. Rodríguez ve a sus compañeros, con mayor rodaje en situaciones similares y más metidos en situación (ellos sí tienen la conciencia psicológica del Rodríguez) tampoco logran nada que él. Incluso a Rodríguez le parece que con su conciencia absurda, sus compañeros llegan incluso a hacer el ridículo y a pregonar su condición. No sabe decir si, en este aspecto, él tiene un pudor excesivo o si sus compañeros no tienen ninguna. A lo mejor un día medio era lo más oportuno.  
**CELTIBERO.**



VALLE DEL TIETAR (AVILA)

### Un cuadro con la firma de López Berrón en una época en que no había nacido

—Vamos a pasar a otro tema, si te parece; al de la falsificación de tu firma en una Galería de Madrid ¿Cómo concluyó todo aquel problema?, ¿Nos podías explicar cómo fue?  
—Está todavía en el Juzgado de Madrid. A mí me llamaron diciéndome que en una Galería de la calle Goya habían visto un cuadro con mi firma, fechado en 1937, época en la que yo no había nacido. Me presenté en la Galería, pero no veía el cuadro. Pregunté a la señorita que había allí que si tenían una pintura de López Berrón. Me dijo que sí y me la mostró muy amable. Se lo dije al abogado y, con dos inspectores de la Policía, nos llevamos el cuadro, depositándolo en el Juzgado. La Galería, una gale-

ría pirata de un señor de Bilbao, ha sido clausurada.  
—¿Cómo era el cuadro? ¿Hasta qué punto tenía calidad?  
—Era un paisaje vasco, como otros tantos que he pintado yo. Lo vendían en 75.000 pesetas, pero era flojillo de calidad. En el "Ya" se dijo que pedíamos 6 millones de indemnización, pero no es cierto. El abogado es Santos Mercader. Enrique Rubio,

Con esta pequeña mención al instrumento que ha dado nombre al pintor, damos por finalizada nuestra charla de hoy. En una próxima ocasión Eugenio López Berrón, volverá a EL DIARIO DE AVILA, a la sección de abulenses ilustres "Nuestra Gente", para ampliar detalles sobre estos puntos y profundizar en otros referidos a su vida.

MAXIMILIANO

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE AVILA, un poco de tu SANGRE puede salvar una VIDA.

**Teófilo Córdova Porras**  
ESPECIALISTA EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA ORTOPEDICA  
Consulta diaria excepto sábados. De 10 a 1  
C/ Padre Victoriano, 5, 1.º 1  
Teléfono 22 37 82  
AVILA C.M. 26.

CON MOTIVO DE SAN BARTOLOME

JORNADA FESTIVA DE CARNICEROS Y CASQUEROS



Durante el día de ayer el gremio de carniceros y casqueros de Avila festejó a su patrón, San Bartolomé, con una serie de actos que culminaron en la pista de baile "Grand Prix" donde se celebró una animada verbena, amenizada por el grupo más joven de los existentes en Avila, que ayer demostraron estar en plena superación, ante el agrado del numeroso público. Los actos comenzaron a primeras

horas de la mañana, celebrándose, a las once, una misa en la ermita de Sonsoles a la que acudieron el medio centenar de profesionales del gremio junto a sus familias, acompañadas por el concejal de mataderos y mercados, don Julio Testera; presidente de la Federación Abulense de Empresarios, don Indalecio Velasco y amigos de los que celebraban el día de su fiesta principal. Seguidamente

tuvo lugar un abundante aperitivo en el recinto de la ermita, tras el que se llevaron a cabo diferentes juegos para chicos y grandes, entre los que destacó la persecución de un cochinitillo, suelta de gatos, pucheros de barro, etc.

Sobre las tres de la tarde, los celebrantes se reunieron en un céntrico restaurante de la capital donde tuvo lugar una comida de hermandad, seguida de baile en una discoteca de la misma cadena hostelera, que finalizó a las siete de la tarde. Posteriormente se trasladaron a la "finca de Aldeaciego" donde se soltaron vaquillas de las que van al bulto, con los consiguientes revolcones y sustos para los más atrevidos, y los no menos gritos de los espectadores que asistieron al festejo.

Por la noche, culminaron los actos en honor al patrón de los carniceros y casqueros con una verbena, ya mencionada, que atrajo a gran cantidad de personas, las cuales acompañaron en su fiesta a los componentes del gremio hasta altas horas de la madrugada y en la que actuó con constante superación el grupo abulense "Cenit", con el agrado de los muchos asistentes jóvenes en su mayoría.

En la presente edición fueron los responsables de los festejos, el indispensable Maxi Gamo, Antonio Rodríguez y otros, que dejaron patente su entusiasmo por conseguir que el día resultara lo más agradable posible, aunque se notara la ausencia de conocidos miembros del gremio dentro de la comisión de dichos festejos, al frente de los cuales estuvo su presidente accidental, don Antonio Martín, quien en todo momento acompañó a las autoridades antes mencionadas.

PREMIO LEALTAD A LA EMPRESA, 1981

Hasta las 13 horas del día 31 de agosto actual se admitirán en la Secretaría de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Avila propuestas en favor de trabajadores que se juzguen acreedores al premio referido, para el que se requiere como mínimo 30 años de servicios en la misma empresa dentro de la demarcación de la Cámara y encontrarse en situación de activo en la actualidad.

FIESTA DE LA TRANSVERBERACION

El cardenal de Toledo presidió la misa y pronunció la homilía

En la tarde de ayer, a las 8, el Monasterio de la Encarnación de Carmelitas Descalzas celebró su tradicional fiesta en honor de Santa Teresa, que residió en este convento treinta años.

El cardenal primado de España y arzobispo de Toledo, don Marcelo González Martín, presidió la eucaristía rodeado de una treintena de sacerdotes. La iglesia y capillas laterales estaban totalmente llenas de fieles.

El Sr. cardenal explicó que solía venir a esta fiesta todos los años por devoción y obsequio a Santa Teresa, y, se gozaba con más razón éste por estar a las vísperas del Centenario.

Centró su homilía en comentar un texto teresiano en el que la Santa expone en qué consiste el amor cristiano. Es éste: "no está en el mayor gusto, sino en la mayor determinación de desear contentar en todo a Dios y procurar no ofenderle y rogarle que vaya siempre adelante la honra y gloria de su Hijo y el aumento de la Iglesia Católica". Puntualizó que el amor a la Iglesia es lo que da

realismo al amor de Dios que preserva al creyente de caer en iluminismos subjetivos. Aludió también con acierto y maestría a la terminada determinación de la Santa abulense, para que sacerdotes, religiosos y fieles perseveraran en medio de las contradicciones y luchas que se sientan siempre en la vida.

Terminó expresando deseos de que el Papa viniera a España y a Avila el año próximo y de que la figura de Santa Teresa atraerá muchos peregrinos a la ciudad. Dijo que nunca Santa estaba suscitando mucho interés a todos los niveles: el sencillo del pueblo de los intelectuales y el mundo de la cultura, y estaba seguro de que el Teresiano sería una gran para España.

Con éste son ya treinta años que el Primado de España honra a Santa Teresa en la ciudad de Avila presidiendo esta fiesta teresiana. El Convento de las Carmelitas resulta insuficiente para el desarrollo de este acto.

NOTA DEL TIEMPO

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 28,7 grados a las 15,30 horas.  
Mínima de hoy: 15,4 grados a las 4,20 horas.  
Presión media: 675,2 mm. Humedad relativa media del aire: 33%. Viento predominante dirección: Sureste. Velocidad máxima: 29 km/h. Evaporación: 8,6 mm. Estado del cielo: despejado.

EL TIEMPO QUE HARÁ

MADRID, 27 (Efe).—Mañana continuará el tiempo con cielos despejados o poco nublados en toda España, informa a Efe el Instituto Nacional de Meteorología a las siete horas de hoy.

Se formarán nieblas o neblinas matinales en Galicia, Cantábrico, Alto Ebro y Norte de Cataluña. Las temperaturas seguirán estacionarias.

Durante la pasada noche, ha habido nieblas o neblinas en comarcas de Galicia y del Cantábrico, y fue despejado en el resto de España.

OBSERVATORIO DE ARENAS DE SAN PEDRO

Hora: 12. Lluvia: 0. Humedad: 64%. Velocidad: 6 km/h. Dirección del viento: Sureste. Temperatura máxima: 26°. Temperatura mínima: 20°.

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO ES: EXTREMO

Instituto de Bachillerato

"Isabel de Castilla"

AVILA

EXAMENES DE SEPTIEMBRE

Se comunica a los alumnos de este Centro, que los exámenes de septiembre, tendrán lugar en las fechas que a continuación se indican:

● ALUMNOS DE B.U.P. OFI-

CIALES Y LIBRES CON ALUMNOS DE C.O.U. DE SEPTIEMBRE.

● ALUMNOS OFICIALES

LIBRES DE B.U.P. Y ALUMNOS DE C.O.U.: Días 2, 3 y 4 de septiembre.

El horario de los exámenes está expuesto en el tablón de anuncios del Instituto de Bachillerato. Podrán consultar cualquier duda.

Se recuerda a todos los alumnos, que las fechas de matrícula para el próximo curso serán del 1 al 10 de septiembre.

El Director

Dn. C. Hoyos Fitto

ESPECIALISTA DE UROLOGIA

Consulta de 4 a 6, excepto sábados. Horas convenientes.

calle Estrada, 2-2.º, puerta 26.

Teléfono: 21 13.81.

C.M. n.º 9

NECESITO NAVE EN ALQUILER

DE 500 a 1.000 m.²

ZONA: Carretera Madrid o Polígono. OFERTAS A: PUBLICIDAD ULTRALARGA (Ref. Nave). APARTADO 144. SEGOVIA

(Fotos: LUMBRERAS)



## AYER EN EL AYUNTAMIENTO

# Entrega de premios a las Peñas

## La Comisión de Fiestas sigue abierta a las sugerencias de estas agrupaciones

La puntualidad es virtud, que por desgracia, no se prodiga en esta ciudad nuestra. Pero cuando la impuntuali-

dad tiene agravantes como el no reducirse a los absurdos cinco minutos de ¿cortesía? (desconsideración con los puntuales, para tener con los

impuntuales una consideración que no merecen), o la comunicación de que se adelanta la celebración de un

Como ya informó EL DIARIO DE AVILA, el primer premio fue concedido a la Peña de La Cruz, adjudicándose los cuatro restantes a las de San Esteban, Las Vacas, San

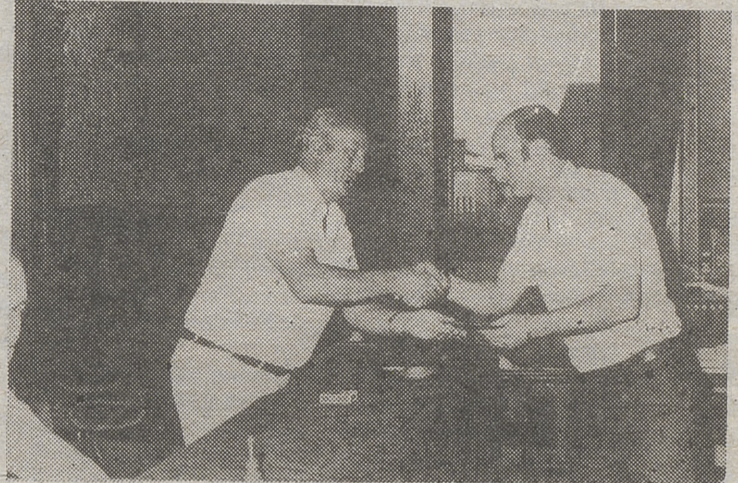
dientes placas y cantidades en metálico. Finalizado el acto, el presidente de la Comisión de Fiestas informó a los miembros de las peñas de que se



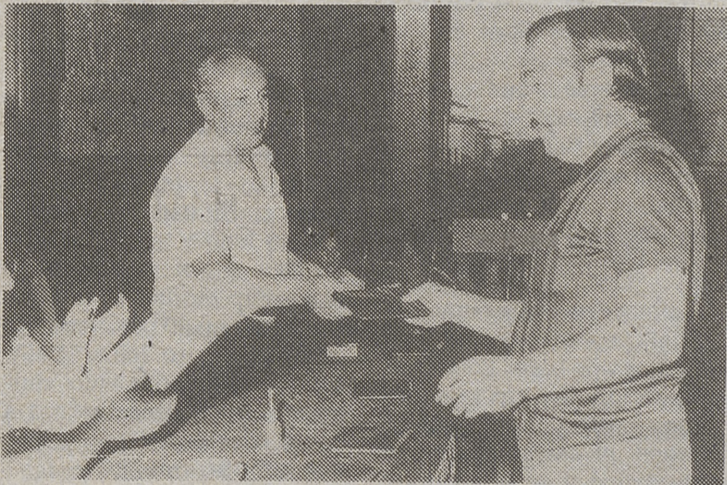
Un representante de la Peña de Las Vacas recoge el tercer premio que le entrega Carlos Pérez.

habían considerado las sugerencias de éstas con vistas a las próximas fiestas de Santa Teresa, recordándoles que la comisión seguía abierta a cuantas ideas pudieran sugerirse todavía por parte de los jóvenes que integran estas agrupaciones.

Antonio y la Ascensión. Después de la lectura del acta de concesión de premios y de unas palabras del presidente de la Comisión de Fiestas, don José Luis Blázquez Canales, y del primer teniente de alcalde (que presidió el acto), don Carlos Pérez, los representantes de las peñas recogieron sus correspon-



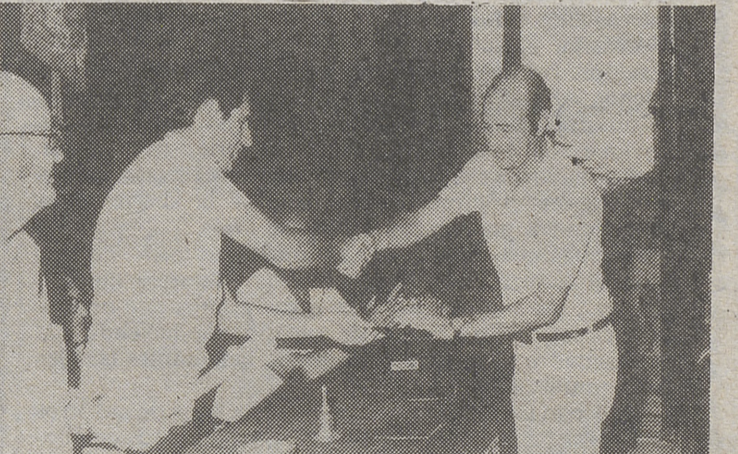
Jesús Jiménez Arroyo entrega el segundo premio a un representante de la Peña de San Esteban.



La Peña de La Ascensión recogió su quinto premio de manos de Jesús Jiménez Arroyo.

habían considerado las sugerencias de éstas con vistas a las próximas fiestas de Santa Teresa, recordándoles que la comisión seguía abierta a cuantas ideas pudieran sugerirse todavía por parte de los jóvenes que integran estas agrupaciones.

(Fotos: LUMBRERAS)



José Luis Blázquez Canales, presidente de la Comisión de Fiestas, hace entrega del cuarto premio a la Peña de San Antonio.

**Gabinete  
Electrorradiológico**

**F. TOMÉ  
BUSTILLO**

Catedral. 11. Telf. 211920  
Hora de consulta de 9 a 14  
VP-1

**J. CASTRO CASTRO**

Jefe servicio del Hospital Provincial. Especialista en cirugía general vascular periférica y cirugía oncológica. Consulta previa petición de hora y día. Avda. José Antonio, 7, entresuelo. Teléfono: 21 24 39.

1.750 plazas - Desde 18 años - 750.000/1.000.000 Ptas. AÑO

EXAMENES EN PROVINCIAS

Convocadas Oposiciones para los siguientes CUERPOS DE LA SEGURIDAD SOCIAL:

- ADMINISTRATIVOS (500 plazas) Título: BUP, Bachiller Superior, Maestría Industrial o F.P. 2º Grado. Retribución: 1.032.780 pesetas/año. Instancias hasta el 16 de septiembre.
- AUXILIARES (1.000 plazas) Título: Graduado Escolar, Bachiller Elemental o F.P. 1.er Grado. Retribución: 892.346 Ptas./año. Instancias hasta el 14 de septiembre.
- SUBALTERNOS (250 plazas) NO SE EXIGE TITULO. Retribución: 787.360 Ptas./año. Instancias hasta el 15 de septiembre.

¡GRAN OPORTUNIDAD! Puede preparar los ejercicios en su domicilio con nuestros Textos. Pídanos URGENTE (indicando la oposición que desea) con Programa e impreso de instancia. Diríjase a JURISPERICIA, Jardines, 3. MADRID-14.

mi aire  
COLZA  
una gran preocupación  
provincia por las po-  
nanzas efectuadas con  
granel —que no son  
del considerado irriso-  
como atípico por el  
no ser aceite de cosumo  
ando bien se le podría  
—al pan, pan y al  
—asesino, pues es  
do que para darse tal  
precisos los agravantes  
ntación, —hayla— y  
—también hayla—, uni-  
probable nocturnidad,  
para la existencia de  
ones de litros de fáciles  
debido estar medran-  
nsables las veinticua-  
de cada día. Ayer  
bulense más y entre  
cunde el lógico de-  
del que nunca puede  
de si come un huevo  
mente frito —desde  
na tuvo la idea de ser  
—o se está metiendo  
de colza instantánea-  
osa. Antes fue la carne  
agua embotellada y  
quiera sabe, pero lo  
nos meten gato por  
pre que algún listo  
idea de hacerse rico  
ando los consumidores, por  
ma de una inspección  
existe en los países  
os. Aquí pasamos de  
es, y de esto y de lo  
venten ellos. De cual-  
os, los propietarios de  
ahora, succulentas ma-  
que tiempos aquellos,  
habíamos dos gorrinos,  
ción pero con honesti-  
misma puerta de las  
ben tener en cuenta  
utilizado aceite a  
en de enviar muestras  
al Ayuntamiento del  
uestión, al veterinario  
Juan de las Indias,  
parar tener seguridad de lo  
y podemos comer los  
al, fin se han enviado  
a los ayuntamientos  
os vecinos sepan lo que  
er. Y si no hay indem-  
—todavía no se sabe,  
—siempre será prefer-  
os chorizos que tirar la  
culpa de un marrano,  
ría yo.

—oOo—

das, cuatro, lleva el  
municipal echando hu-  
sa de un incendio que  
ta de apagarse. Los  
aparecen a su aire, no a  
ando a la vecindad  
mosqueada por lo  
de de sus aromas y  
ay razón para sopor-  
as sea necesario que-  
uras, pero la gente  
da de que quizás sea  
todavía trasladar  
a un lugar alejado de  
at, alejadísimo, con el  
os ciudadanos podan-  
ar de lo poco agra-  
nos queda en Avila,  
re puro de la sierra.

—oOo—

no se sabe nunca la  
el músculo munici-  
serán derribadas  
a calle San Segundo,  
to es que el bloque  
el Grande está to-  
alojado desde que  
hizo ventajosa li-  
para los compradores.  
gen hombres invisí-  
o cierto es que las  
sas se están derri-  
y ha sido necesario  
as vallas para evitar  
demolición pueda  
uras craneales al in-  
que pasa por aque-  
do el mundo dice  
esario, cuanto antes,  
entariamente los edi-  
ados, y miel sobre  
ero ¿a quién van a  
gicas urbanas?

URBANO.



Por Fernan Dodel

## Una generación distraída (Viernes de la semana vigésimo primera)

*"Entonces se parecerá el Reino de los Cielos a diez muchachas que tomaron sus lámparas y salieron al encuentro del esposo y la esposa. Cinco de ellas eran tontas y cinco eran sensatas. Las tontas, al tomar las lámparas, no tomaron consigo aceite... A media noche se levantó un clamor: "¡Ahí está el novio; salid a recibirle!"... Y las tontas dijeron a las sensatas: "Dadnos un poco de vuestro aceite, porque nuestras lámparas se apagaron". Pero las sensatas contestaron: "No vaya a ser que no haya para vosotras y nosotras: mejor es que vayáis a los que lo venden y lo compréis para vosotras"... Al fin llegaron también las muchachas tontas, diciendo: "Señor, señor, ábrenos". Pero él respondió: "Os conozco "Velad, pues, porque no sabéis el día ni la hora".*

(Mateo, 25, 1-13).

La parábola de las vírgenes prudentes de las necias es una clara enseñanza de que al cristiano le es necesario vivir en disposición de dejarse sorprender y sobre todo estar abierto a cuánto y a cuándo nos pedirá el Señor que entregemos nuestra propia vida.

Con frecuencia se explica esta parábola como un aviso a fin de que nos encontremos preparados para cuando llegue la hora de la muerte. Y es en parte verdad. Pero un cristiano tiene que estar alerta para la muerte y para la vida. Si pensamos que el Reino, significado por las bodas de la parábola, ha comenzado ya en el tiempo, hemos de pensar también que todo cuanto en ella se dice hace referencia igualmente a la aventura de vivir con estilo cristiano el acontecimiento de cada día.

Esperar al Señor con las lámparas provistas de aceite, vigilantes en actitud de servicio, es precisamente lo que se nos exige. Por eso, un cristiano que en momentos cumbres de lucha por la promoción humana frena su ímpetu revolucionario porque teme comprometerse, aparece a los demás como un signo inequívoco de freno y de evasión hacia planos intemporales, confortables y cómodos. No hay que extrañarse por tanto de que sean muchos los que piensen de nosotros, de nuestra religión, de nuestra Iglesia, que somos los que frenamos los movimientos progresivos de la historia, puesto que cuanto mayor representatividad tiene un cristiano menos participa en el esfuerzo por mejorar la suerte de la humanidad y preparar el Reino de Dios.

No podemos distraernos un momento más. Porque crece el número de los necesitados "nuestros amos y señores"; porque hay también otros grupos que pretenden ocupar nuestro puesto de servicio, conduciendo a la humanidad a un callejón sin salida, llenándoles las alas de la inmortalidad.

Estar con las lámparas encendidas reclama de nosotros un compromiso en la suerte de la humanidad, colaborando en todos los movimientos de justicia y de promoción humana, para que estas sean verdaderamente humanas y transcendentales.

## 250 PLAZAS SIN TITULO SUBALTERNOS-ORDENANZAS I.N.S.S.

Convocadas 250 plazas SUBALTERNOS-ORDENANZAS DEL INSS (antes INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION). Ambos sexos, desde 18 años (sin límite). Retribución 787.360 pesetas. Ejercicios para ingresar muy fáciles. Pídanos por correo informes gratis y sin compromiso. CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta 23. MADRID-4.

### A. Martín de la Lastra

TOCO-GINECOLOGO

Consulta previa petición de día y hora.

Ayda. José Antonio, 7. Entresuelo-izquierda  
Teléfono: 22 43 82

AVILA

C. M. núm. 15

# Madrigal de las Altas Torres Morada y albergue (II)

(De nuestro corresponsal-colaborador en Madrigal, José Luis Sáez).— La nobilísima, macromonumental y coronada Villa de Isabel la Católica, ha alumbrado, durante todo el mes de agosto, un abundantísimo turismo. Las calles y plazas más importantes, se vieron invadidas de coches, con matrículas nacionales y extranjeras, y portando una afluencia verdaderamente variopinta. Era, y es todavía un público de todas las edades —y de ambos sexos— el que se acerca aquí, a este noble, bello, y hermoso paraje de Castilla para contemplar "in situ", cómo tiene que ser, sus murallas, bastiones, monumentos y atalayas.

Hay aquí el suficiente imperio, la vetusted, la solera, nobleza y soberanía como para todo ello y mucho más. Y perfectamente amalgamado, además de bien dosificado como para despertar el ánimo, la admiración y el entusiasmo de todos los turistas que vienen aquí —aunque sólo sea por un periodo efímero de tiempo, 3 ó 4 horas—, hasta en autocares para muchos de ellos, conocer Madrigal, y los otros en número bastante elevado, para reencontrarse nuevamente con los orígenes de la vasta lumbrera de Castilla y de todo el inusitado y amplio mundo hispánico.

### TURISMO DE LAS DOS CASTILLAS Y LEON

La mayoría del turismo nacional procede de las dos Castillas y de León. En menos proporción de otras regiones aunque éste también es numeroso; el extranjero es ya muy dispar y de una tipología étnica muy diversa: italianos, franceses, ingleses, suecos, suizos, belgas, africanos, norteamericanos, chinos, japoneses e hispanoamericanos, en su mayoría mejicanos. Ahora ya hasta de los países del Telón de Acero con inclusión de los rusos.

Por lo expuesto nuestro turismo no tiene fronteras y es de todos los continentes del mundo. Sus gentes recorren todo con esa avidez que caracteriza al turista extranjero en general de mirar y recrearse en todo lo que sus ojos escrutan y ven. Particularmente el hispanoamericano que viene a enterarse en las fuentes inherentes de sus orígenes e ilustrarse, amplia y detalladamente, de su procedencia y oriundez étnico-social y cultural. EL "BUSTO MONUMENTO" a Vasco de Quiroga, —"Tata Vasco"—, para el mejicano, particularmente, es como un símbolo, como una auténtica deidad mitológica... Lo mira y admira con esa devoción, pasión y

entrega de un "poseso" que lo ve con la idea de lo permanente, de lo que nunca muere y está ahí, fresco vivo... ¡Evi-terno!

### REFORMAS SOCIALES Y ECONOMICAS

Por todo lo significado, Madrigal de las Altas Torres, necesita despertar, ineludiblemente, —¡sin más esperas nocivas!— de su actual y pesado letargo, en el cual se halla sumido desde tiempos "inacordables", no cronológicos... ¿Por qué TODOS, empezando por nosotros mismos que somos los moradores de esta nobilísima y muy coronada Villa, no realizamos, sin cobardía y valientemente, ese esfuerzo especial y necesario para poner a Madrigal a la altura y en el palmarés que debería ocupar y no ocupa, incomprensiblemente, en la Historia...? Francamente esto es absolutamente decepcionante. ¡Y qué no lo veamos nosotros mismo que así se nos fagocita en todo por nuestra culpa... que pena! Madrigal necesita una dotación de amplio espectro y a nivel cultural y socio-económico para paliar y curar esa epidemia llamada "PARO OBRERO". Precisa el equipamiento de explotación agrícola... (regadío extenso y en régimen comunal) ya que fincas hay para hacerlo, y su rentabilidad sería duálica: Erario Municipal, por un lado y como entidad garante, y por el otro, —lo más importante— empleo fijo a casi un 40 por ciento de obreros en paro. INDUSTRIA: Las posibilidades son muchas y es factible llevarla a cabo. (De todo ello trataremos en otro trabajo).

No obstante, tengo entendido que la señora alcaldesa y la Corporación han tratado este último tema con miras y perspectivas de su implantación y así solventar las necesidades vitales de otro tanto por ciento que se puede aproximar al anterior dado. Pero vuelvo a reiterar, esto no basta... Ni bastan tampoco las buenas intenciones de nuestras primeras autoridades provinciales, señores Oraá y de Fernando Alonso, respectivamente, gobernador civil y presidente de la Diputación de Avila, Ni tampoco de los delegados de Agricultura, Trabajo y Cultura que les acompañaron, en su visita

### José María Molina Ariño

MATEROLOGO DEL ESTADO  
OBSTETRICIA-GINECOLOGIA

C/ Doctor Fleming, 5-2.  
Teléfono: 21 15 81 - C. S. 340

del pasado Julio. Conlógico, coherente y huestas relevantes peradades tratarán de auer fuerzas y medios nado —no es la primera vez lo hacen y tampoco lo ma— para fletar crére subvenciones con el pósito y el fin de erradicar fuere posible! de una ver todas, esta verdadera social interna.

Como puede apre—no quiero que ultmente se nos tergivers conceptos expresados— lo hemos querido hac bosquejo de este prob por no ser la base del an que nos ocupa, aunque refleje indirectamente, dimento socio-económico.

### ABRIR EL PARADOR NACIONAL DE TURISMO

Sin embargo, el Pa Nacional de Turismo— surado para quienes sepan, desde hace abed de una década de años entra de hecho, y muy mordialmente en este año. Es de esperar, por la sidad que tiene Madrigal él, su pronta reapertura, cesitamos mantener al ta, aunque sólo sea por jornada completa, y untegración hotelera de estos lla y magnitud es fundat tal (aunque pueda parace extraño y antagónico, reapertura del Parador Nacional, redundará en benes del otro hostel privado tente en Madrigal y en su hostelería: bares, ceterías, marisquerías, etcetera retenemos así al turista pasajero, habremos conseguido un logro capital portante: Una fuente gadora de otras saludables neadas y remunerativas industrias que surgiran rentemente y motivada esta corriente turística principio serían de poca magnitud, después tom carta de naturaleza y camento con propia dad. Conciencjémonos de ello, es muy import

Creemos —todos nos y muy particularmente jóvenes— ese hábito idóneo y cívico, neces imprescindible, de nuestros visitantes. Ser bles y corteses no mucho... ¡pero vale mu mo! Así haremos de esoso lar y paraje de C (pequeño por su extens el panorama mundial los más grandes em polifacéticos del mo Porque, señores, este lar e incomparable Ma "Unidad de los Re Castilla y España, y C la Hispanidad", mere verdad, su auténtica ción en la Historia viv figurar —en ella— cua bra del pasado yerto.

...NAS DE SAN PEDRO

# PARRA ROMPE AMARRAS

rompe gracias a un de gentes sacrificadas entusiastas que sienten en parreño. Porque conserva todavía, Dios que por mucho ese encanto de lo se unen y heren las alegrías y las para alegrarse más y hacer más llevaderas las edades. quiero que nuestros

más de cuatro mil personas, que participaron en la ya famosa "magrá", consistente en zamparse gozosamente los "magros" de tan bravos e inocentes animales.

La Parra, tiene fama de buenos carniceros, eso está fuera de duda. Pues entre profesionales y aficionados destrozan estos bóvidos, una vez que la bravura ha servido para diversión, y las partes

no, ajo, perejil y tomate, mas el "touche" personal de algún cocinero francés de los que en esas latitudes se ganan la vida, para solaz y disfrute de otros muchos visitantes, que otra vez, abarrotaron la coqueta placita del ya casi pueblo. Pan y limonada sin tasa completaron esta fiesta gastronómica que está empezando a ser imitada, aunque difícilmente será igualada. Cuatro hermosas calderas, preñadas de carne y patatas, hirviendo a fuego lento, componían una decoración pastoril digna de cualquier égloga. No me extraña que mi amigo Eduardo Tejero (no confundir apellido) esté orgulloso de su pueblo, lo mismo que Pepillo.

\*\*\*\*\*

Han sido muchos quienes han colaborado en el éxito de esta edición. Me han pedido que silencie sus nombres. Un gesto que admiro y respeto. Pero igualmente han pedido que resalte la alegría permanente de José A. Moreno, y así lo hago. También quisiera resaltar, aunque silencio su nombre, el trabajo "arriesgado" de otro buen amigo mío, que teniendo a su mujer "encinta"— van a por el cuarto—, y a punto de "soltarlo" no ha parado un momento durante las fiestas. Otros han aportado otras cosas.

Quienes han contribuido al éxito de una manera notoria han sido los componentes de la orquesta NARANJA FICCIÓN. Han comprendido el espíritu festivo de estas gentes y se han sumado a las fiestas con toda la "impedimenta" casi olvidándose de que eran profesionales.

¿Que si todo eso lo han conseguido con las cien mil pesetas de marras? ¡Hombre no! Dije que era casi un milagro. El otro casi ha sido el trabajo y el ingenio. Porque han existido unas rifas de las que han conseguido casi doscientas mil pesetas y ciento cincuenta mil de un bar que funcionaba con este fin. Pero como estas gentes son previsoras ya piensan en el próximo año y tienen ahorradas casi un cuarto de millón de "peluconas". Cantidad importante con las que podrán invitar a más visitantes que este año, porque están seguros que vendrán más. Las crecientes dificultades económicas no cuentan en La Parra. Aquí no existen amarras. Los parreños las han roto.

NINO

(Foto gentileza de Mario Moreno y lab. Europacolor)

HAGASE SOCIO DE LA CRUZ ROJA. Asamblea Provincial de Avila, en Plaza de San Francisco.



## AVILA hace medio siglo

¿QUE OCURRE EN LA HIJA DE DIOS?

Esta mañana tuvimos noticias de que en el pueblo de La Hija de Dios habían ocurrido algunos desórdenes. Procuramos informarnos y para ello nos entrevistamos con un vecino del pueblo citado que había llegado a Avila, el cual nos manifestó lo siguiente:

Algunos vecinos del pueblo, sin duda llevados por la credulidad, han intentado poner en práctica las teorías predicadas por algunos oradores en mítines recientemente pronunciados. Según el rumor público celebraron algunas reuniones clandestinas, lanzándose después a la calle en actitud levantisca, procediendo al reparto de tierras como mejor les pareció. En vista de que los levantiscos continuaban en su posición primera, sin atender a las razones de las autoridades, éstas dieron aviso a la Guardia Civil del puesto de Salobral, la que según nuestras noticias ha salido esta mañana para el citado pueblo de la Hija de Dios. Hasta ahora no tenemos más noticias de lo ocurrido.

UN HERIDO GRAVE

Ayer llegó hasta nosotros la noticia de que en San Bartolomé de Pinares había ocurrido un suceso del que había resultado gravemente herido un hombre. Inmediatamente nos trasladamos al Hospital Provincial donde nos confirmaron la noticia diciéndonos también que el herido había ingresado en aquel centro benéfico. Llámase el herido, Eusebio García, quien, según nuestras noticias, fue al pueblo citado para ejercer su oficio de carnicero. Eusebio se arrojó a la plaza cuando se encontraban en ella toros que habían de lidiarse en la tarde de ayer. Uno de los bichos embistió contra Eusebio, lanzándole varias veces al aire, y produciéndole heridas graves en distintas partes del cuerpo.

En automóvil fue trasladado al Hospital Provincial, donde fue asistido por los facultativos de guardia, calificándose su estado de grave.

Hoy ha mejorado algo dentro de la gravedad en que se encuentra.

Tenemos noticias de haber resultado otros dos heridos graves, uno de los cuales ha sido trasladado a Madrid, para operarle inmediatamente.

...nozcan de los que de los habitantes, mil en esta época para alegrarse en estas que han dado un y las costumbres pues visitan el pueblo. Más arriba les decía que cerca de cuatro mil personas participaron el día primero, porque tiene continuación, como ahora veremos. ¿Que cómo asaron tanto filete? Pues sencillamente asándolos. Además todos calentitos, porque estas gentes o hacen las cosas bien o no las hacen. ¿Que cuál fue el sistema empleado? No sé si debiera decirlo porque, a lo mejor, lo tienen patentado y tenemos problemas pero, respetando la propiedad intelectual, me arriesgo a descubrir el secreto. Dos hermosos somieres fueron las parrillas sobre las que descansaron su última andadura en este mundo los sabrosos filetes. Era una bendición del cielo ver tanta carne esparcida con un orden impecable, por ese instrumento que posiblemente había servido para todas aquellas cosas que sirven los somieres desde las noches de insomnio hasta las de amor, desde los proyectos de gloria hasta las confidencias furtivas, desde... todos nos imaginamos todo.

...es de agosto, haciendo una p... económica, superan lo... Porque con... pesetas, que apor... tamiento arenense, un "cirio" pacífico... la multiplicación... panes y los peces... sermón de la... aportaré unos cuan... para que Vds. mis... consecuencias. vaquillas, que han... añanas y noches de... aurinas (quien sa... tiempo no lejano... arte de Cúchares... de quienes han... primeros pinitos... viera su "dama" o... porque el gusa... dentro). Estas va... su sino, termina... de alimento a

\*\*\*\*\*

Al día siguiente, para desengrasar, más pitanza. Esta vez, guisada con los sabores naturales del tomillo, oréga-

**Ómez de Liaño**  
OFTALMOLOGO  
Cirugía Ocular - Lentillas  
Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)  
de Don Carmelo, 22 - Bajo - Teléfono: 22 40 24  
Parque de San Antonio) C. M. n.º 5

### Instituto Politécnico de Formación Profesional

AVILA

### MATRICULA ENSEÑANZA OFICIAL

La matrícula para cursar los estudios de Formación Profesional en este Centro, está abierta desde el día 1 de septiembre hasta el 19 del mismo mes:

**Formación Profesional 1.er Grado**

- Mecánica
- Electricidad
- Electrónica
- Administrativa
- Delineante

**Formación Profesional de 2.º Grado**

- Máquinas-Herramientas
- Instalación y Líneas eléctricas
- Electrónica de Comunicación
- Administrativa

El plazo de matrícula para las PRUEBAS DE EVALUACION DE ENSEÑANZAS NO ESCOLARIZADAS, para la obtención del título de Formación Profesional de Primer Grado es del 1 al 10 de Septiembre.

La inscripción puede realizarse en la Secretaría de este Centro desde las 9,30 hasta las 13,30 horas.

EL DIRECTOR

# CEBREROS RINDE HOMENAJE A HERMENEGILDO MARTIN BORRO, POETA DE LA HISPANIDAD

## ANOCHÉ ACTUO EN LA IGLESIA PARROQUIAL LA ESCOLANIA DEL MONASTERIO DE EL ESCORIAL

Se está celebrando una semana cultural en Cebreros en homenaje al insigne poeta de la villa, Hermenegildo Martín Borro —Poeta de la Hispanidad—, miembro de honor del Instituto de Investigaciones y Estudios Abulenses "Gran Duque de Alba".

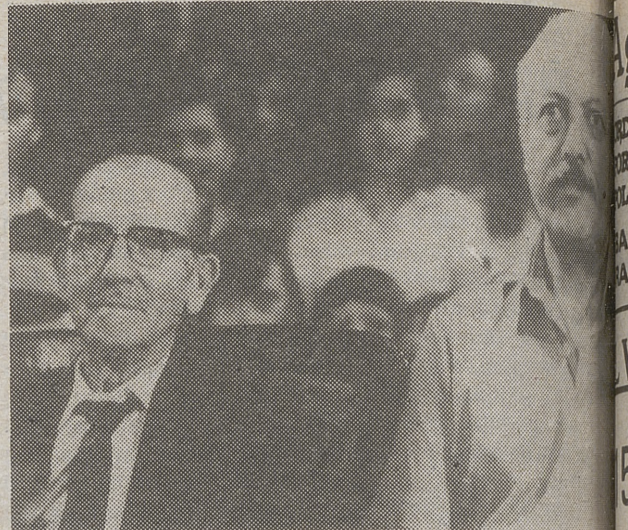
Martín Borro, al que alguien llamó "cantor de todos los

continentes", ha escrito, sin descanso durante muchos años, poemas y más poemas dedicados a su Castilla, a su Avila, a su Cebreros.

Viajero por América, particularmente del Sur —Ecuador, Colombia, Panamá, Chile, Perú, Argentina, Uruguay...— cantó al amor, a la naturaleza, a la vida, a todo lo americano.

Y a todo lo abulense, muy especialmente a todo lo cebrereño, porque Hermenegildo fue siempre un enamorado de su pueblo, de donde salió muy joven.

Es justo este homenaje que ha organizado la Corporación Municipal de Cebreros, desde su Delegación de Cultura, al que se une todo el



El homenajeado, Martín Borro, acompañado del alcalde de la localidad, don Vicente Marín Díaz.

se encontraba totalmente abarrotada de público, actuó la Escolanía del Real Monasterio de El Escorial, que dirige don Pedro Blanco, en la que figuran, desde su fundación, nueve cebrereños entre los niños cantores.

El extenso programa, con una primera parte de música litúrgica y otra de música popular, fue del agrado de los asistentes, que aplaudieron calurosamente cada interpretación.

En un lugar preferente se encontraba, muy emocionado por cierto, el homenajeado, don Hermenegildo Martín Borro, al que acompañaba el párroco, don Felipe Doyagüez Chico; alcalde, don Vicente Marín Díaz y la concejala de Cultura, doña María José Martínez Liaño.

**ESTA TARDE CONCIERTO DE EUGENIO CHAPARRO**

Esta mañana se inauguró

una exposición de pintura en los salones del Ayuntamiento. Por la tarde, habrá un recital de guitarra clásica a cargo del destacado concertista Eugenio Chaparro.

Mañana viernes, actuará el Grupo de Coros y Danzas de Cebreros y el sábado lo hará el grupo abulense de teatro "Sangre Nueva" que pondrá en escena la obra "Una mosaica luz que perdura".

El programa para el domingo es el siguiente: Misa en la iglesia parroquial, acto público en el que se descubre una placa en la casa natal de Hermenegildo Martín Borro y se hará la nominación de la calle de la Villa.

Finalmente, como cierre de la semana, a las diez de la noche tendrá lugar un acto poético con asistencia de un nutrido grupo de poetas y grupos de homenajeado.

J.G.A.  
(Fotos: LUMBRERAS)



Escolanía del Real Monasterio de El Escorial, en la que hay nueve niños cebrereños.

**¡¡ATENCIÓN JOVENES Y NIÑOS!!  
TEATRO CINE AVENIDA  
MONO PATIN AZUL  
LIMON**

(PARA TODOS LOS PUBLICOS)

Viernes, sábado y domingo en funciones de 8 y 10,30 noche

Ganadora en el festival de Gijón, para jóvenes.



pueblo reconociendo las cualidades humanas del homenajeado y porque es parte de este mismo pueblo. Y si Hermenegildo ha vivido siempre pensando en su patria chica, cantándola y amándola, todos los cebrereños se han de sentir orgullosos de estar junto a su paisano.

Entre otros muchos libros de poemas, Hermenegildo Martín Borro es autor de "Mi río ya no es mi río", del que se hicieron cuatro ediciones; "La Nave encantada", dos ediciones, "Paisaje y espíritu", "Dan do mis besos al aire" y "Enamorada cumbre" —Tierras de Avila y de Gredos—. Cuenta, además, con otro buen número de libros inéditos.

**NUEVE CEBREREÑOS EN LA ESCOLANIA DE EL ESCORIAL**

Dentro ya de esta Semana Cultural, el martes ofreció una interesante y muy amena charla sobre "El románico en Avila" don Julián Blázquez Chamorro, Vicario general de la Diócesis.

Anoche, en la iglesia parroquial de Santiago Apóstol, que

**SE NECESITAN  
DOS QUIMICOS  
DOS VIGILANTES**

para el control y vigilancia en los centros de recepción para la recolección de la remolacha de la campaña 81-82. Dirigirse antes del día de septiembre a:

**AGRUPACION INTERASOCIATIVA  
REMOLACHERA ABULENSE**

Paseo Alameda, 16, bloque 3º

**AREVALO**

u Oficina de Empleo en Arevalo. Rf.º n.º 1133



# Agroferta semanal

**ORDENADORAS ELECTRICAS OLIMPIA 1980 TRANSPORTABLE CON MOTOR DE 1/2 C. V. Y RECIPIENTE DE POLIPROPILENO CON DESINFECTANTE.**  
**BARRAS DE SIEGA**  
**MASTRILLOS HENIFICADORES**

**CONFIEENOS LA COMPRA DE SU TRACTOR USADO, SI SU EXPLOTACION ES PEQUEÑA PARA COMENZAR A MECANIZARSE. PARA AUXILIAR, EN EL RIEGO, EN LAS FAENAS DE VERANO, ETC.**

**Hermanos Jiménez**

EN AREVALO (Avila). Teléfs. 300746-300094  
 EN AVILA: Ctra. Piedrahita. Teléf. 21 32 89

## VALOR DE LA COSECHA

### 50 y 1280 millones; valor de la producción de trigo y cebada en Avila

**CONJUNTO NACIONAL DISMINUYE EN UN 19 POR CIENTO RESPECTO AL AÑO ANTERIOR**

medida que nos acerca al final del verano, se conociendo ya los datos de las pérdidas de la cosecha, que, no parece ser tan grandes como al principio de la campaña, por tanto, llegar a cincuenta por ciento, no establecido para pérdidas créditos del Ministerio de Agricultura. pérdidas, sin embargo, considerables y en cualquier caso, las subvenciones

se hacen necesarias, máxime si siguen manteniendo los bajos precios de los productos agrarios y elevando los de los costes de producción (abonos, maquinarias, gasoil, etc.) Quizás de aquí haya que deducir la necesidad de haber establecido unas condiciones más realistas, para que los agricultores pudieran beneficiarse de esos créditos a bajo interés, en los que tantas entidades bancarias y de aho-

ro han querido colaborar. Pasando del comentario a las cifras, que ha facilitado, en este caso, el informe "Momento Económico", del Banco Central, hay que decir que en Avila, el valor de la producción estimado en millones de pesetas es de 1149 en trigo; 1282, en cebada; 34 millones en avena; 143 millones de pesetas, valor de la producción de centeno y 29 la de maíz; el total asciende a 2.640 millones de pesetas.

A nivel nacional y según los cálculos realizados por el Banco Central, el valor de la cosecha de los cereales de la campaña 1981/1982 se sitúa en 229.000 millones de pesetas, cifra que supone una disminución de un 19% en relación con la conseguida en el año anterior, y ello pese a las elevaciones de precios aprobadas por la Administración. Realmente el tonelaje esperado de cereales de invierno en la actual campaña, es inferior entre un 22% y un 32% respecto del ejercicio precedente, mientras que en los cereales de primavera cabe esperar se siga manteniendo la estabilización de los tonelajes logrados en las últimas campañas, y ello como consecuencia de que su cultivo se efectúa en terrenos de regadío, y consiguientemente no se ven afectados por el régimen de precipitaciones.

La descapitalización del campo va a alcanzar este año los 150.000 millones de pesetas, según han informado fuentes del sector agrario, que han indicado, igualmente, que el campo va a tardar varios años en recuperarse de los perjuicios.

## ULIPAN DE COLOR AZUL CELESTE

botánicos soviéticos han descubierto en Kazajstán un tipo de un color sin igual: azul celeste. Anteriormente sólo en una superficie de 1.000 hectáreas se encontraron allí bajo protección del Estado y se utilizarán para seleccionar las variedades de estas flores. APN.

## Campo magnético ayuda a cultivar pepinos

los efectos del campo magnético, el agua adquiere actividad biológica y estimula el crecimiento de las plantas. Al mismo tiempo, disminuye apreciablemente la salinización del suelo en los invernaderos. Esta conclusión de los científicos la alcanzaron los horticultores

del sovjós "Teplichni", situado, tras los Urales, los cuales empleando el nuevo procedimiento lograron duplicar la cosecha de las hortalizas y este año prevén recoger no menos de 43 kilogramos de pepinos, cebolla y otras verduras por Ha. APN.

### JOSÉ GARCÍA-MORENO OFTALMÓLOGO

CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS  
 Circuito de San Pedro, número 4. (Junto al Grande)  
 Teléfono: 21 19 82 C. M. n.º 12.

## El mercado del lunes en Barco de Avila

Nos hallamos en las postrimerías importantes de un verano seco, en cuyo discurrir se han desarrollado interesantes actividades mercantiles y cuyo declinar, lógico, ya comienza.

El mercado del lunes puede conceptuarse como el último de absoluta consecución veraniega, sin que ello quiera decir que sea el definitivo, pues queda una "cola" que, desde luego, es intrascendente, aunque no exenta del natural interés.

El Teso de Ganados presentó cierta vulgaridad, con no muy denso movimiento, concretándose a operaciones comarcales y locales para cubrir las necesidades de la semana.

La asistencia de público en la plaza fue notable, como corresponde a la época estival en que nos encontramos. Acudieron los visitantes que disfrutaban de vacaciones en los pueblecitos de la zona y los acostumbrados habitantes de la misma, por lo cual la población hasta las tres de la tarde, principalmente, presentó un aspecto de constante ajeteo, que se reflejó en las calles, en los puestos públicos que abundaron extraordinariamente y en la generalidad de los establecimientos, repercutiendo en la faceta económica de manera muy favorable.

El mercado, pues, ha de considerarse excelente en cualquier aspecto que se le examine, pero ya con la visión de que el próximo que se celebre, no alcanzará en forma alguna, los felices resultados del presente cuyas razones son obvias.

RESFLO

## NUEVO METODO PARA COMBATIR LOS INSECTOS EN LAS COSECHAS

Científicos del Instituto de Zoología (Academia de Ciencias de Armenia) han aprendido a combatir los insectos nocivos sin alterar la armonía natural. La metodología por ellos elaborada permite mantener el número de la población de insectos a un nivel inofensivo para la cosecha. El número de insectos lo regulan, diríamos, ellos mismos: en sus genes se programa con anticipación las mutaciones hereditarias. Un dis-

positivo creado por los científicos distribuye las orugas del minador del manzano, el parásito más difundido en los jardines frutales. Los machos separados atraviesan en la cadena todas las fases del desarrollo natural, durante el cual en su código hereditario se introducen cambios que producen la muerte de los insectos de esta especie. En libertad se pone una cantidad de machos necesaria para disminuir la proliferación de los insectos. APN.

### GRAN OPORTUNIDAD PARA BACHILLERES O EQUIVALENTES Oposiciones Secretarios de Ayuntamiento (700 plazas)

(Plazo de admisión hasta el 15 de Septiembre)  
 Enviamos gratuitamente: Información Programa oficial oposición Bases de la convocatoria e instancia a quien lo solicite a:

atm

Asistencia Técnica al Municipio. S. A. COVARRUBIAS.1 Madrid.10. Tf.445 1300

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE AVILA, un poco de tu SANGRE puede salvar una VIDA.

EL CUERPO HUMANO contiene 75 cc. de sangre por cada kilo de peso, es decir, cinco litros como promedio de un adulto. La donación de 400 a 500 cc. no produce ningún efecto nocivo para el organismo.

# CATYMSA



Concesionario Oficial de

**Motor Ibérica, S. A.**

Polígono Industrial Las Hervencias  
 Avila. Teléfs.: 22 22 12 - 22 22 16

- TRACTORES EBRO Y MF
- COSECHADORAS
- EMPACADORAS
- GUADAÑADORAS
- MAQUINARIA AGRICOLA
- APEROS
- Y TODA LA GAMA DE CAMIONES Y VEHICULOS COMERCIALES

OPERACION MUNDIAL-82

# Los mundialistas españoles ante la temporada decisiva

## 9 PREGUNTAS A TENDILLO | 7 PREGUNTAS A CAMACHO



Cuando comience el Mundial de 1982, Miguel Tendillo tendrá por entonces veintiún años. Con esa edad será, casi con total seguridad, uno de los jugadores más jóvenes de los mundialistas y es que la carrera de Tendillo ha sido muy rápida hacia el éxito, siendo titular indiscutible tanto en el Valencia como en la selección donde es un digno sucesor de los Gallego, Benito o Migueli.

—¿Gana más dinero desde que es internacional?

—“Indudablemente, gracias a la selección he adquirido mayor cotización. Mayor de la que puede otro jugador que sólo está en su club”.

—¿Se marcharía del Valencia?

—“Ahora mismo estoy muy a gusto en el Valencia, porque tengo todo y además estoy con los míos. De aquí a que pasen dos años, a lo mejor pienso de otra forma, pero para irme tendrían que darme mucho dinero, pues en caso contrario no me movería de mi tierra”.

—¿Qué tal se lleva con Migueli?

—“El jugador del Barcelona era el titular antes de llegar yo a la selección. He estado bastante tiempo con él y es un gran compañero. Como jugador ha sido, y es, un hombre ejemplar para los que ahora están empezando en el fútbol”.

—¿Ha jugado en baja forma algún partido?

—“No. Siempre que he saltado a un terreno de juego lo hice en perfectas condiciones. Sólo en el último partido de la Liga pasada lo jugué con un poco de fiebre, pero no me quejo de mi rendimiento en esa ocasión”.

—¿Va mucho a las discotecas?

—“Aparte del fútbol, la música es uno de mis grandes hobbies, por lo que sí, voy a las discotecas. Si es, un domingo, o cualquier día después de haber jugado algún partido, se me puede ver por la noche en alguna”.

—¿Estudios?

—“Uno de mis sueños casi irrealizables es comenzar a estudiar alguna carrera universitaria. El fútbol me quita mucho tiempo y ya empiezo a pensar que va a ser imposible hacerlo”.

—¿Se lo tiene creído?

—“Soy el mismo de siempre, con el orgullo de haber conseguido lo que soñaba,

pero eso no tiene porque cambiar mi forma de ser. Al éxito no le doy más importancia de la que tiene. Quería ser futbolista y lo soy y quiero que las cosas se me sigan dando bien”.

—¿Qué hará España en el Mundial?

—“Puede ser muy arriesgado decir que vamos a ganarlo, pero lo que sí está claro es que España dará mucha guerra, tanta como el que más y cuenta con posibilidades de llegar a la final”.

—¿La defensa es lo mejor de la Selección?

—“Por los últimos resultados, si es cierto que se han metido pocos goles, pero nosotros hemos marcado, también pocos. Pero no hay que olvidar que hasta ahora hemos jugado fuera de nuestro campo, y en el Mundial será diferente”.

Texto: JORGE GUZMAN.

Fotos: Ruiz y Fernández.

El difícil camino para volver a ser el que era, lo ha recorrido José Antonio Camacho con indudable rapidez, después de tantos meses como se pasó en el dique seco. Otra vez es indiscutible en la selección y en el Real Madrid, está en igual situación.

—¿CAMBIO SU CARACTER?

—“Veinte meses son muchos meses y, desde luego, quizá un poco sí me lo cambió. De todas formas yo no soy el más indicado para decirlo, pero algo sí noté”.

—¿NO TUVO MUCHAS OPORTUNIDADES PARA TRIUNFAR?

—“Se refiere a mis comienzos en el Madrid? Yo pienso que cuando me las dieron es porque algo habían visto en mí. Si a los que ahora empiezan les ven las mismas cualidades que a mí, seguro que hay muchos a los que se las den”.

—¿ESTAN MUY CONTROLADOS EN EL MADRID? “En

el tiempo que yo llevo aquí, mucho no nos tienen controlados, pero pienso que es porque no hace falta. Si la hiciese, seguro que si nos tendrían bien controlados. No es un problema de la ciudad, ya que todas son difíciles para un futbolista”.

bido. En general, todos los que me ha dado mi padre, que han sido muchos, son mejores”.

—¿CUIDA MUCHO LA DERIVACION A LOS INTERNACIONALES? “Creo que la Federación se comporta con los seleccionados como debería



—¿ES FACIL PASAR DEL EXITO AL FRACASO? “Sí. Tienes que tratar en todo momento de estar en gran forma. De otra manera en cualquier momento puedes echar por tierra todo el trabajo anterior que has tenido que realizar para triunfar”.

—EL MEJOR CONSEJO. “Si tuviese que elegir un consejo que me hayan dado, no sabría por cuál decidirme, pues han sido muchos los que he reci-

comportarse. Se porta bien, no nos miman en exceso, es decir, hace lo que debe”.

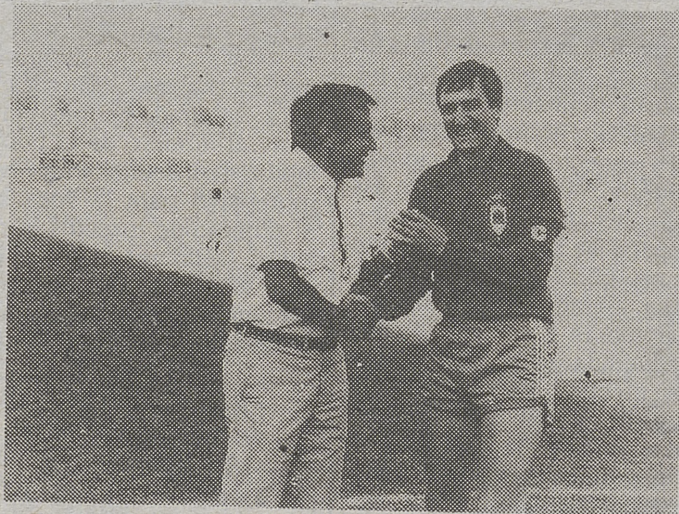
—¿EL MUNDIAL? “Un Mundial es un acontecimiento tan importante y que tarda tanto en darse, que probablemente jugaría un Mundial gratis. A mí ya se me escapó uno, y no me gustaría nada no estar en el de España”.

Jorge GUZMAN  
(Fotos: FERNANDEZ Y RUIZ  
EUROPA PRESS REPORTAJES)

Jugadores del Real Avila C.F. que en la temporada 1980-81 han conquistado los premios ofrecidos por

JOYERIA  
RELOJERIA  
REGALOS

Angel



El domingo, antes de la gran final del “II Trofeo del Real Avila”, que enfrentó a los equipos del Rayo Vallecano — Aficionados— y Real Avila, se hizo la entrega de premios y trofeos a los jugadores que sobresalieron en la pasada temporada de Liga 1980-81.

En la foto de LUMBRERAS, don Angel Núñez, director-propietario de la firma RELOJERIA-JOYERIA-REGALOS “ANGEL”, entrega a ORTEGA el reloj DUWARD AUTOMATICO, premio a la “Mejor conducta”, que se sorteó entre todos los jugadores del equipo.

### BALONCESTO

## Campeonato de Europa junior

Resultados de los partidos disputados en Salónica correspondientes a la segunda jornada de la fase final del campeonato de Europa Juvenil de baloncesto:

Partido para la novena plaza: España vence a Francia 96-63 (38-33)  
Partido para el puesto 11: Polonia vence a Suecia 98-95 (42-46)  
Yugoslavia vence a Grecia 125-76 (68-36).

## TORNEO INTERNACIONAL DE TENIS

WHITE PLAINS (Nueva York EE.UU).— En partidos correspondientes al torneo internacional de tenis que se disputa en White Plains, dotado con 50.000 dólares se registraron los siguientes resultados:  
• Guillermo Vilas (Argentina)

venció a Henri Leconte (Francia), por 6-0 y 6-3.

Ilie Nastase (Rumania) a Gianni Ocleppo (Italia), 7-6 y 6-3.

Frits Buehning (EE.UU.) a Butch Waltz (EE.UU.) por 6-4, 6-7, y 6-1.

## Declaraciones del general Juste, ante el juez, sobre los sucesos del 23-F

El general José Juste Fernández, que mandaba la División Acorazada Brunete el 23 de febrero, fue interrogado en tres ocasiones distintas por el juez instructor de la causa, general togado, José María García Escudero. En sus declaraciones, Juste asegura que "es muy conocida la situación de ánimo de la mayoría de los cuadros de mando del Ejército, producida por la evolución de la situación nacional en los últimos años, que ha podido crear en ellos un clima favorable a las soluciones que se propusieron" el 23 de febrero.

Como se recordará, el general Juste fue relevado del mando de la DAC en el Consejo

de Ministros del día 8 de mayo para pasar a ocupar la codirección del Estado Mayor Combinado para Coordinación y Planeamiento. Este cese fue relacionado en algunos medios con los sucesos del 23-F, afirmándose incluso que el general pudiera haber tenido conocimiento previo de los hechos que se desarrollarían en aquella fecha, afirmación que medios gubernamentales y él mismo desmintieron. Sin embargo, es significativo el exhaustivo interrogatorio a que le sometió el juez instructor preguntándole por todos los detalles por nimios que fueran y planteándole distintas hipótesis sobre el desarrollo de los acontecimientos.

## Los agricultores vallisoletanos inician el boicot contra los productos franceses

Los agricultores de Valladolid han decretado una semana de boicot contra los productos franceses para todo el comercio de la cuenca del Duero y amenazan con impedir el paso por su provincia de los camiones cargados de leche francesa con destino a Portugal, amenaza que realizan también agricultores catalanes y gallegos.

Por otra parte, las conversaciones directas entre agricultores franceses y españoles han fracasado, José María Giralt, presidente de la Conferencia Española de Cámaras Agrarias, ha declarado que "España no debe negociar los contenciosos agrarios de modo bilateral con Francia, sino con la CEE", porque todos son ventajas para ellos.

## Descarrilamiento —al parecer provocado— de un tren en Barcelona

### DAÑOS POR MAS DE 10.000.000 DE PESETAS

BARCELONA, 27 (Efe).—Un portavoz del Departamento de Política Territorial y Obras Públicas de la Generalidad, ha manifestado que el descarrilamiento producido en Barcelona, no ha sido un accidente.

"Había un bloque, —añadió— no sabemos si de piedra o de cemento, colocado en cada raíl de la vía, justamente debajo del puente sobre la autopista A-7".

Según dicho portavoz el número de ingresados en la Mutua de Tarrasa es de tres personas, pero no parece que ninguno de los casos revista gravedad.

El tráfico férreo entre Sant Cugat y Tarrasa, itinerario que se cubre mediante autobuses ha quedado suspendido.

Según el portavoz citado, los daños materiales ocasionados por el accidente sobrepasan, en una primera evaluación, los 10 millones de pesetas.

## Parece que puede ser eficaz el tratamiento de la neumonía tóxica con la polivinil Pirrolidona

MADRID.— El número de víctimas causadas por la neumonía tóxica se incrementó ayer a 104. A los dos fallecimientos producidos en la Residencia Sanitaria La Paz, de Madrid, y en la Residencia Sanitaria de la S.S. de Avila, se unió ayer la noticia esperanzadora de que la utilización de un fármaco denominado polivinil pirrolidona podría contrarrestar los efectos de la enfermedad.

Este medicamento es inocuo y ha comenzado a ser utilizado con carácter experimental por los responsables del madrileño Hospital del Niño Jesús. No obstante, los miembros de la Comisión de Coordinación Científica y la

dirección del centro sanitario han afirmado que aún no se puede afirmar que el tratamiento sea beneficioso y que se van a estudiar en los próximos días sus efectos.

Por otra parte, el Ministerio de Sanidad ha explicado las contradicciones encontradas en las listas de fallecimientos de los boletines epidemiológicos, afirmando que hasta ahora se han producido 115 muertes relacionadas presuntamente con la neumonía tóxica, de las cuales seis han sido rechazadas y varias se hallan en estudio para su comprobación.

## Calendario para las pruebas de acceso a la Universidad en septiembre

MADRID, 27 (Efe).—El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy una resolución de la Dirección General de Ordenación Académica y Profesorado del Ministerio de Educación y Ciencia por la que se establece el calendario de las pruebas de aptitud para acceso a la Universidad en la convocatoria de septiembre del curso 1980-81.

## REUNIDO EL CONSEJO POLITICO DE LAS JUVENTUDES CENTRISTAS

El Consejo Político de las Juventudes centristas, órgano máximo entre congresos, se ha reunido a media mañana de hoy en un hotel de las afueras de Madrid para, entre otros temas, aprobar su estrategia para los próximos dos años y fijar su postura sobre el tema del aborto.



EL ILTMO. SEÑOR

# DON LEON GARCINUÑO VELAYOS

EN POSESION DE LA MEDALLA DE LA REAL Y MILITAR ORDEN DE SAN HERMENEGILDO

QUE FALLECIO AYER MIERCOLES DIA 26, EN AVILA

A LOS 70 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

**D. E. P.**

*Su esposa Doña Victoria Velayos; hijas María Teresa y María Mercedes; hijo político Carlos; nietos María Mercedes y Carlos, y demás familia.*

Les agradecen una oración por su alma.

La conducción del cadáver tuvo lugar en la mañana del día de hoy desde los Servicios Funerarios a la iglesia parroquial del Inmaculado Corazón de María donde se celebró solemne Misa de corpore insepulto. Terminada la Santa Misa recibió cristiana sepultura en el cementerio católico de nuestra Ciudad.

Domicilio familiar: Paseo de San Roque, 31.

Avila, 27 de agosto de 1981

# Angola solicita reunión del Consejo de Seguridad, por la invasión surafricana

LISBOA, 27 (Efe).— Angola ha solicitado que se reúna urgentemente el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, para tratar la situación creada en el Sur del país, donde, según el Gobierno angolano, se mantiene la penetración de tropas sudafricanas en su territorio.

En un mensaje que ha enviado el presidente de Angola, José Eduardo Dos Santos, secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, "se urge tomar medidas para evitar una confrontación de gran amplitud".

El Presidente angolés exige la retirada inmediata e incondicional de las tropas

sudafricanas del Sur de Angola, donde la situación militar ha empeorado en las últimas 24 horas.

**NO HUBO TAL INVASION, SEGUN SUDAFRICA**

NACIONES UNIDAS, 27. (Efe).— Suráfrica alega que la invasión denunciada por Angola, y por la que se han preocupado y protestado la ONU y muchos gobiernos, fue solo otro caso de "persecución en caliente" de terroristas, con interferencia de las tropas angoleñas.

En respuesta indirecta a las denuncias y protestas, la Misión de Sudáfrica ante la ONU atribuyó comentarios

de su primer ministro P. Botha "ante una pregunta en el Parlamento relacionada con la supuesta invasión de Angola".

La Misión surafricana en la ONU señala que los informes de una invasión de Angola en gran escala "no sólo son exagerados, sino una absoluta mala interpretación de la situación real".

Agrega que la fuerza territorial del Suroeste de Africa, respaldada por unidades de la Fuerza de Defensa de Suráfrica, ha estado combatiendo de forma persistente al terrorismo para proteger a la población local, particularmente La Owambo, de actos de terrorismo.

# Periodista española detenida en El Salvador

SAN SALVADOR, 27 (Efe).—El ministro de Defensa de El Salvador, José Guillermo García, ha manifestado, en rueda de Prensa, que la periodista española María Dolores López Vigil está detenida con el fin de efectuar una investigación.

García dijo que la periodista López Vigil fue detenida anteayer, durante un registro realizado por efectivos del Ejército, "al encontrarse en

su casa propaganda subversiva y varios cassettes con entrevistas, los cuales están siendo escuchados por las autoridades".

Por su parte, el director de la Policía Nacional, Reynaldo López Nuila, manifestó al embajador de España en El Salvador, Luis Marinas, que la periodista será puesta en libertad el viernes próximo, "si se comprueba su inocencia política".

# La pena de muerte, será suprimida por Mitterrand

El Consejo de Ministros francés, en su reunión de ayer, presidido por Mitterrand, aprobó un proyecto de ley sobre la abolición de la pena de muerte en Francia.

Se trata de una decisión importante de carácter histórico, afirmó el portavoz del Elíseo, Pierre Baregovoy, al recordar que la supresión de la pena capital fue uno de los compromisos contraídos en

su campaña electoral por el actual Presidente.

Francia era el único país de Europa occidental donde estaba legalizada la pena de muerte. Según el proyecto de ley, cuyo texto es "simple y claro", presentado por el ministro de Justicia, Robert Bandinter, la última pena será sustituida por la de cadena perpetua.

No obstante, se hace constar que, a favor de la pena de muerte, están la mayoría de los franceses.

# Avión con 46 personas, perdido —y probablemente, estrellado— en Colombia

BOGOTA, 27 (Efe).—Un avión turbo-hélice de la empresa "Aeropesca", con 46 personas a bordo, se perdió ayer, miércoles, entre Florencia y Neiva, en el Sur de Colombia.

La aeronáutica civil ha dicho a "Efe" que el avión debía haber aterrizado a las 16,10 hora local, en Neiva, pero no lo hizo y se le ha dado por desaparecido.

En el avión iban cuarenta

pasajeros y seis tripulantes.

Se cree que el aparato se ha estrellado en la cordillera occidental, del sistema orográfico de los Andes.

# Averiadada una cámara de la "Voyager II"

Una de las plataformas móviles de la "Voyager II", diseñada para que las cámaras fotográficas de la nave espacial puedan enfocar exactamente en dirección al planeta Saturno, ha sufrido una avería, cuyo origen se desconoce, según han señalado los científicos del proyecto. El problema se detectó cuando una serie de fotografías que se preparaban procedentes de la nave espacial no llegaron a las pantallas de televisión del laboratorio de la NASA.

## LA SONDA EN BUENAS CONDICIONES

Salvo esta dificultad, la sonda parece estar en buenas condiciones después de su paso por detrás del "planeta de los anillos". La "Voyager II" pasó por su punto más próximo a la superficie de Saturno sobre las cinco y media de la mañana de ayer, aventurándose después en la incógnita de la superficie escondida del planeta.



# ES UN NIÑO QUE NECESITA AYUDA

**Ahora, por mil pesetas al mes, podeis asegurarle una pensión de orfandad**

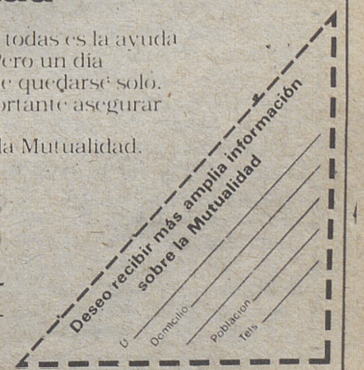
Todos necesitamos ayuda. Pero este es un niño deficiente y necesita más ayuda. En la formación, en la enseñanza, en la incorporación al trabajo, en su inserción social.

La más eficaz de todas es la ayuda de la familia. Pero un día este niño puede quedarse solo. Y es muy importante asegurar su futuro. Para eso se creó la Mutualidad.



**MUTUALIDAD DE PREVISION SOCIAL PARA AYUDA A SUBNORMALES**

CONSULTENOS: Villanueva, 27  
Tel. 276 07 23 - Madrid-1



# ENTREVISTA MITTERRAND-HUSSEIN

PARIS, 27 (Efe).—El Presidente de la República francesa, Francois Mitterrand, recibió anoche una cena al Rey Hussein de Jordania en el Palacio del Elíseo, en el marco de la visita privada que el monarca hachemita realiza a París.

claró el Rey jordano a un grupo de periodistas.

Hussein añadió que se encontraba muy feliz por el encuentro por que según él, llevaba tiempo buscando la ocasión de entrevistarse con Mitterrand.

## Nuevo juicio contra un presunto miembro de ETA (pm), en Bayona

José Agustín Atxega Aguirre, presunto miembro de ETA (pm), cuya solicitud de extradición vio recientemente la Cámara de Acusación de París, es juzgado hoy de nuevo, en Bayona, acusado de tenencia de documentación y matrículas falsas.

Atxega Aguirre fue juzgado el pasado miércoles, día 19, por el Corte de París, después de que el Gobierno español presentó una solicitud de extradición por presuntas relaciones del encausado con ETA (pm).

## Industrias Núñez S.A. ANUNCIO

De conformidad con lo prevenido en el artículo 86 de la Ley sobre Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, se hace público que el domicilio Social, habiendo trasladado de esta Ciudad de Avila, carretera de Salamanca, km. 115, a la ciudad de Segovia, Avenida de Fernández Ladreda, número catorce.

Avila, 13 agosto de 1981.

RINCON LITERARIO

AVILA DE NUEVO (II)

Más adelante, se encuentra el Palacio de Los Guzmán, que Larreta recreó literariamente en "La Gloria de D. Ramiro", en el último piso de cuyo torreón pasaba Ramiro largas horas escuchando, desde aquella altura, "los cuentos y parlerías de las mujeres"; oteando "los corrales y los patios, el interior de los conventos, el caparacho de las iglesias", el curso tímido del Adaja, el Valle Amblés, y más al fondo la sierra con sus crestas nevadas. A la izquierda, protegida —¿ocultada?— por un muro y acompañada por un chopo, con algún que otro cuclillo, la estatua de San Juan de la Cruz con sus inefables versos

"Mil gracias derramando  
pasó por estos sotos con presura  
y yéndolos mirando  
con sola su figura  
vestidos los dejó de su hermosura".

A pocos pasos, vista la compleja portada de la casa de los Superunda y los Almarza, aparece de nuevo el nombre de Teresa: Iglesia y convento, lugar que fue casa solariega de los Cepeda. Un árbol varias veces centenario testimonia la soledad de la plazuela. Pegado a la muralla, y dejando ya atrás la casa de los Núñez Vela, tiende su mirada por la calle de Los Telares abajo, hacia la puerta del Puente. A la izquierda, alguien ha querido emular tiempos pasados y ha construido una soberbia y maciza casa adosada a la muralla; más abajo, pequeñas casuchas a izquierda y derecha: ladrillos de perros atados, que pugnan por soltarse, la calle sin asfaltar, y un grupo de niños —el viajero tiene una irresistible inclinación a entablar conversación con ellos— juega y canta como pudo hacerlo Ramiro, ya hace cuatro siglos: canciones de ayer, cuyo origen será difícil detectar; canciones de hoy surgidas al calor del desarrollismo:

Cadena, cadena,  
la cruz de Santa Elena  
por dónde, por dónde  
por la casa del Conde.

—oOo—

Al pavo, pavito, pavo.  
Al pavo, pavito, pavo.  
Al pavo, pavito, sí.  
El pavito se ha perdido  
y pavito no está aquí.  
Una, dos y tres.  
Una, dos y tres.

—oOo—

Pase Misí, pase Misá,  
por la puerta de Alcalá,  
los de alante corren mucho  
los de atrás se quedarán.  
Pasen ya.

—oOo—

San José tiene una moto  
y la Virgen un seiscientos  
y el niño que llora que llora,  
es que quiere un milquinientos.  
Ande, ande, ande...

Benito Hernández Alegre.

GOURMETOUR-81  
GUIA GASTRONOMICA Y  
TURISTICA DE ESPAÑA

● GOURMETOUR constituye el primer intento editorial independiente de Europa de hacer una guía gastronómica y turística sin subvenciones oficiales o ayudas de cualquier índole y tiene el objetivo de ofrecer a sus usuarios una selección práctica y exhaustiva sobre los restaurantes, hoteles, bares, discotecas, salas de fiestas, monumentos, tiendas para efectuar compras gastronómicas, etc., más acreditados de la geografía nacional. Esta información recoge, asimismo, los precios de las especialidades más destacadas de los restaurantes y de las habitaciones de los distintos establecimientos seleccionados.

Este año, la selectividad de la Guía ha sido corregida y aumentada a través de diversas fuentes de información de valiosa ayuda. Por un lado, la gran cantidad de formularios remitidos por los usuarios y compradores de GOURMETOUR-80, transmitiéndonos sus opiniones y experiencias que oportunamente han sido verificados y cuya mayoría han sido reflejadas. Por otra parte la labor de nuestros inspectores, que una vez más han reco-

rido el territorio nacional verificado y comprobado la calidad de aquellos establecimientos recomendados.

La presente edición, actualizada al 30 de Marzo de 1981 consta de más de 550 páginas e incluye un total de 860 restaurantes y 680 hoteles, así como 354 bares, discotecas y salas de fiestas; 645 ciudades y pueblos; 1.252 monumentos y lugares de interés turístico; y más de 5.000 direcciones prácticas sobre concesionarios oficiales de automóviles, oficinas de compañías aéreas y RENFE,

alquiler de coches, oficinas de Turismo, tiendas para hacer compras en general, compras gastronómicas, etc...

Este año su contenido se ha visto enriquecido con más de un 30% de información aunque gracias a un diseño más racional el número de páginas se ha reducido con lo que se ha ganado en manejabilidad.

□ De venta en quioscos y librerías. Para pedidos directos, a GOURMETOUR, Paseo de la Habana, 152. 2.º izquierda. Madrid-16. Teléfonos: 457 04 57 - 457 04 22.

PUBLICACIONES RECIBIDAS

Caja Postal: Memoria 1980

○ Un informe general, seguido de sendos informes sobre la economía internacional y la economía española, así como el referido a las instituciones crediticias, constituyen, junto con la amplia referencia a las actividades y situación de la Caja Postal de Ahorros, la Memoria-1980, presentada por esta entidad de ahorro.

PHP: El espíritu de la lucha del kendo

○ "PHP" (Ideas para un mundo mejor) es una publicación japonesa, que en su número del mes de agosto, presenta entre otras informaciones y comentarios, los siguientes títulos: "El espíritu de la lucha del kendo", "Una búsqueda genuina y responsable del conocimiento", "Lecciones del fracaso y la fortuna", etc.

Boletín de información

○ Setenta y dos páginas constituyen el Boletín de Información 14/1981, editado por "Paz y Socialismo", que recoge documentos de los partidos comunistas, artículos obreros e intervenciones de los líderes de mundo comunista.

Benidorm, Siempre

○ "Benidorm, Siempre", es el título de la publicación editada por los servicios de impresión de la Delegación de Turismo del Ayuntamiento de Benidorm.

La publicación hace referencia a la campaña de promoción turística, desarrollada en todas las ciudades de España, a nivel de autoridades, guías turísticos y medios de comunicación.

Coyuntura financiera

○ Coyuntura financiera, en su número 86, último llegado a nuestra Redacción presenta contenidos en tono al momento económico, panorama monetario, sistema bancario, bolsa, sección exterior, etc.

Qadisiat Saddam

○ En el capítulo de las numerosas publicaciones que nos llegan, pero procedentes de Irak, la última está conformada por el Boletín Semanal de Información General Qadisiat Saddam, que se refiere a la situación financiera iraquí, puntos básicos de la lucha árabe y agresiones de "Israel", entre otros puntos.

Tablero de a bordo

○ Objetivo de la planificación contable, estructura y contenido del Plan General de Contabilidad y el Instituto de Planificación contable, son algunos de los temas abordados por "Tablero de a bordo", del BB, en su número de agosto.

Lepra. JAL, informa

○ La Junta de Acción Contra la Lepra (JAL), en la última hoja editada, hace un llamamiento a todos para que les ayudemos económicamente, en su lucha contra la lepra.

JOSE ESTEBAN ANTON

PODOLOGO

AFECCIONES DEL PIE

- Plantillas, ortosis, potesis
- Helomas, uñas encarnadas
- Papilomas, etc.

Consulta diaria previa petición de hora.

Teléfono 22 16 21  
Paseo de San Roque, 27-1.º-C.  
VP-8

MANUEL DEL CAÑIZO GOMEZ

Medicina General (ADESLAS)

Consulta de 5 a 7 tarde, excepto sábados.

Clinica Santa Teresa, Telf. 22 14 50.  
C. M. N.º 32.

CONOZCA SU DIABETES

AUTOR: Emilio Moncada y colaboradores. Edita: EUNSA. Pamplona 1981, 119 páginas.

La diabetes es una enfermedad que puede ser fácilmente llevadera pues los adelantos farmacológicos, dietéticos, etc. no son bien conocidos.

El libro "CONOZCA SU DIABETES" va encaminado a entrar en relación con el enfermo para que conozca el modo óptimo de vida, a pesar de las dificultades inherentes que conlleva la enfermedad.

Se ha procurado reunir de forma práctica y atractiva los 9-10 puntos o tópicos de información que al diabético le interesa conocer y cuyo orden de exposición facilita la realización de las sesiones de información a impartir en los distintos centros sani-

tarios o incluso a nivel de asistencia médica personal.

Dicho Manual incluye código dietético tanto para pacientes ambulatorios como en régimen de ingreso, así como diversas tablas de equivalentes calóricos.

Agustín Pérez Pérez

Enfermedades nerviosas y mentales

Consulta tardes. Horas convenientes (excepto sábados)

Avda. de Portugal, 8-2.º-A. Teléfono 21 35 82  
C. M. n.º 2.

**ALQUILERES**

—Alquilo piso amueblado y garajes. Zona San Roque. Teléfono: 22 18 25.  
 —Se alquila piso amueblado. Céntrico. Teléf.: 21 25 65.  
 —Se alquilan pisos. Teléfono: 21 28 83.  
 —Se alquila piso amueblado. Avda. Inmaculada, 52. Teléfono: 22 36 03.  
 —Se alquila piso. Valladolid, 20. 1.º Teléfono: 22 32 44.  
 —Alquiler local para almacén. Teléfono: 21 17 37.  
 —Se alquila local comercial en Paseo San Roque. Teléf.: 22 20 89  
 —Se alquila piso amueblado (frente Parador de Turismo). Teléfono: 22 02 31.  
 —Alquilo piso a estrenar. Calefacción, agua central. Sin muebles. Telef.: 22 31 48.  
 —Alquiler de viviendas. San Juan de la Cruz, 20.  
 —Alquiler de automóviles sin conductor. Tapia. Coches nuevos, últimos modelos. Prolongación C/ Segovia, 30. (Detrás Clínica Santa Teresa). Teléfonos: 22 22 33 y 22 22 34.  
 —Se alquila piso amueblado. Teléfono: 21 32-66.

**COCHES VENTAS**

**HIPERAUTO**

Compra venta automóviles. Revisados y garantizados. Facilidades de pago. Virgen de Covadonga, 20. Teléfono: 22 62 60.

**OCASION VEHICULOS USADOS**  
 CAMIONES  
 FURGONETAS  
 TURISMOS

Todos totalmente revisados  
 HIJOS DE VICTOR ALCON  
 Teléfono: 22-22-00

**MERCADO DE OCASION**

TRACTORES:  
 Ebro-160 y S-55.  
 Motransa 262.  
 FURGONETAS:

Ebro F-108.  
 Citroen AK 400  
 TURISMOS:

Seat 1430 Ranchera.  
 Seat 124 Ranchera.

**CATYMSA**

Polígono I. "Las Hervencias".  
 Teléfonos: 22 22 12, 22 22 16  
 AVILA

**OFERTAS**

**Electrónica Avila**

Avda. José Antonio, 15  
 Teléfono: 22 33 33

**ANTENAS COLECTIVAS PORTEROS AUTOMATICOS**

SERVICIO TECNICO GARANTIZADO

**TRATAMIENTOS CAPILARES.**

Señora o caballero que padecen de grasa o seborrea que produce la caída de su cabello, no espere, visite **PELUQUERIA CHENCHA**, de jueves a sábados, donde le garantiza totalmente su curación. Compruébelo en la demostración que efectuamos los jueves de 2 a 3 de la tarde. Vara del Rey, 1. Teléfono 21 16 70 Avila.  
 Balaguer, 20. López de Hoyos, 488. Tlf. 200 45 19 - 764 23 20 Madrid

**PISOS VENTAS**

—Se vende piso céntrico. Facilidades. Teléfono: 21 32 37.  
 —Vendo piso. Barato. Teléfono: 21 31 17.  
 —Vendo piso. Tres habitaciones, salón, dos terrazas, piscina. Teléfono: 22 36 57.  
 —Piso de 86 m/2 en ZARZA-QUEMADA "Leganés" se vende o cambia por fincas rústicas, preferible por zona LA MORANA, interesados llamar al telef.: 497, de 8 a 15 horas.

**Se vende piso,**

151 m<sup>2</sup>, Alfonso El Sabio, 7, portal 2, planta 5.ª. Vestibulo, cocina, estar-comedor, 4 dormitorios, cuarto de baño, cuarto de aseo y terraza. Calefacción y agua caliente central. **PRECIO INTERESANTE.** Teléfonos: 22 34 78 y 22 10 74.

**HERMOSO CHALET**

A 24 Km. de Avila

junto a San Pedro del Arroyo, 7.000 m<sup>2</sup> de parcela, alameda y árboles frutales, agua y luz. Cambio por finquita o pisos en Avila o Madrid (Valoración 6.500.000). Tlf. 22 17 00.

**PISOS**

entrega en el acto

**ENTRADA MINIMA.**

Resto facilidades

**LA MURALLA, S. A.**

San Pedro Bautista, 5  
 Teléf. 22 17 00.

—Se venden pisos y apartamentos, desde 1.650.000 pesetas. Facilidades. Telf. 21 21 52.

**Venta de pisos**

**LLAVE EN MANO**

2, 3 y 4 dormitorios.  
 Plaza de garaje y trastero  
 Facilidades de pago.  
 Información:  
 San Juan de la Cruz, 20.  
 AVILA

**VENDO**

piso y local comercial de 65 m/2. Virgen Covadonga. Teléf.: 22 27 51.

—Se vende casa dos plantas con patios grandes. 400 m/2 aproximadamente. Teléfono: 21 20 30

**TRABAJO**

—Se necesita chica fija. Llamar de 1 a 2. Teléf.: 22 90 30.  
 —Se necesita chica interna. Sueldo a convenir. Teléf.: 28 01 37.  
 —Se necesita empleada de hogar para Madrid. Familia de Avila. Teléfono: 22 15 57.  
 —Se precisa representante introducido ramo construcción. Información Teléfono: (945) 24 87 47.

**VENTAS**

**COMERCIAL**

**ROCHA**

C/ Arévalo, 2. Teléfono 22 30 66

**T. V. COLOR VANGUARD**

¡POR favor!, ayúdenos consiguiendo el distrito Postal en sus envíos.

**VENDO**

Local terminado, 70 m2. Doctor Fleming. Telf. 22 86 13.

—Vendo paja 3 pesetas, cerca Sanchidrián. Teléfonos: 983/27 19 65 - 23 36 33.

—Vendo conejos raza, baterías para 50 conejos madres y recría. Llamar Teléfono: 22 39 29.

\*\*\*\*\*

**VD. PUEDE TRABAJAR EN SU CASA**

**Gane 9.600 ptas. semanales**

tricotando, sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado. Le facilitamos la máquina. Enseñamos gratis. Visítenos: Virgen de la Portería, 10 — Confecciones KIKI. Teléfono 21 21 52 — AVILA.

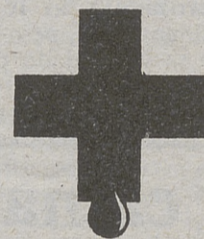
**ANTES DE COMPRAR SU CASA, CONSULTENOS, LE OFRECEMOS:**

- C/ Padre Victoriano, 4 dormitorios, 2 baños.
- C/ Alfonso de Montalvo, 4 dormitorios, 2 baños.
- C/ Capitán Peñas, 4 dormitorios, garaje.
- C/ Deán C. Robledo, 4 dormitorios, trastero, sol.
- C/ San Juan de la Cruz, 5 dormitorios, céntrico.

INFORMA Y VENDE:

**AGENCIA CAMARAL**

Asesoría Técnica  
 Administración de Comunidades  
 C/ Estrada, 2-1.º — Teléf. 21 26 49



**¡Mañana puede ser tarde!**

Se necesitan personas con espíritu generoso y solidario que estén comprendidas entre los 18 y 65 años para colaborar salvando una vida.

¡Hazte «accionista» del Banco de la Fraternidad Humana.

En cada familia debe haber, al menos, un donante de sangre.

**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE LA SEGURIDAD SOCIAL**

**IMPRESA DE EL DIARIO DE AVILA**

**Realizamos toda clase de trabajos comerciales**

FACTURAS - CARTAS - SOBRES - NOTAS DE ENTREGA, TARJETAS DE VISITA Y COMERCIALES, ETC.

IMPRESOS OFICIALES: Delegaciones, Jefaturas, Municipios.

**A TODO COLOR:**

— REVISTAS - TARJETAS POSTALES - PROGRAMAS DE FIESTAS —  
 PROPAGANDA - CALENDARIOS (Mural y Bolsillo)

**LIBROS Y FOLLETOS EN TIPOGRAFIA Y OFFSET**

**Plastificamos y encuadernamos**

Plaza de Santa Teresa, 12.

\*\*\*\*\*

# CARTELEIRA

OFRECIDA POR

Chocolates  Cafés

Don Carmelo, 26 **Teléf. 22 05 91**

CINEMA CLUB (Telf.: 21 24 53). 8 y 10,30: "EN LA MARCEL CAFE, COPA Y PURO" (Autorizada para mayores de 16 años).

REYES CATOLICOS (Telf.: 21 31 70). 8 y 10,45: "EL GENERAL Y SU IMPERIO DE LOS SENTIDOS". (Autorizada para mayores de 18 años).—CLASIFICADA "S".

TOMAS LUIS DE VICTORIA. (Telf.: 22 00 20). 8 y 10,45: "RESINATO POR DECRETO" (Autorizada para mayores de 14 años).—ULTIMO DIA.

## BINGOS:

CASINO ABULENSE.—Abierto todos los días de 8 a 3,30 de la madrugada. Vísperas de festivos de 8 a 10,00.

HOTEL PALACIO VALDERRABANOS.—(Junto cate- dral). Abierto todos los días, 8 a 3,30 madrugada. Vísperas y vísperas de festivo 8 a 4,00 madrugada.

# MAÑANA AGOSTO

240—1981—125  
Sol: 5,36 a 18,52.—Luna: 4,8 a 18,31  
Luna nueva el 29

# 28

Sin paz del alma no hay felicidad y no se sabe si uno es feliz porque goza de esta paz, o goza de esta paz porque es feliz.—JUAN ARBO.

## VIERNES

Ss. Agustín, ob. y dr.; Hermetes (Hermes), Alfrico, Alejandro, obs.; Julián, Pelagio, Fortunato, Barsabia, Ambrosio, Gayo. Antes, mrs.; Viviano, ob.; Moisés, anacoreta, Calínico, patriarca.  
Misa: De S. Agustín (M. O.).  
Día de Penitencia

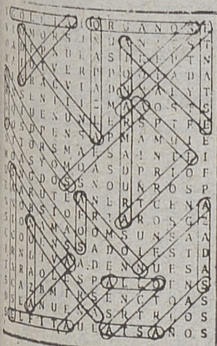
## Farmacias en servicio de urgencias

Hoy, jueves, día 27, don Antonio Fernández de la Fuente (Plaza de Santa Teresa, 5). Telf. 211266.  
Para mañana, viernes, día 28, D. Antonio Vinuesa Martín (Calle Reyes Católicos, 31). Telf. 211335.

## PASATIEMPOS

Por Eulalio MORENO GARCIA

### SOLUCIONES



### AL SOPIGRAMA Número 7

CRUCIGRAMA BLANCO C.—1: Categoría. Acaso. Acusara. Maletas.—3: Muñeca. Aarón. Lo.—4: Adas. Corre. Ases.—5: Rín. Reparar. —6: Ar. Tasa. Aes. Lar. —7: Damás. Las. Abuso.—8: Maras. Seos. D. L.

### SOPIGRAMA

ENTRE LAS LETRAS DEL CUADRO FIGURAN LAS 20 PALABRAS QUE TIENEN TODAS LAS CINCO VOCALES DEL ALFABETO RELACIONADAS AL MARGEN. CON LAS LETRAS SOBRRANTES PODRA LEERSE UNA FRASE DE PANANTI.

#### ALUVIONES

- AQUIETALO
- COMUNICASE
- CONGRUENCIA
- CONTUNDENCIA
- CURIOSEAR
- DIBUJAMELO
- DOMINGUERA
- EQUITACION
- ESCUPIOLA
- ESQUINAZO
- INCAUTOSE
- INQUIETAOS
- MAQUIAVELO
- MURCIELAGO
- NUMERARIO
- ROTULAREIS
- TUVIERAMOS
- UBICASELO
- URDIOSELA

L A T S I E R A L U T O R  
 S M U U U R D I O S E L A  
 J E V R E S S I O R N E M  
 L A I O S O R N R A I V U  
 O S E A L A D E L E A A R  
 D Z R N R E A T S S U I C  
 R O A E A L M A E O Z U I  
 A E M N O I C A T I U Q E  
 L U O I I I S O J R S A L  
 N E S T N U E N A U I M A  
 D E S U L G Q L E C B H G  
 O M M O B R U S N E O I O  
 E O N L T V C E E O L S D  
 C E X T I U D R R E A M O  
 S D E O P N A S U A T V I  
 D A N I U B I C A S E L O  
 Y E O T E N S U N C I E N  
 S L N T R O E L P I U L A  
 A O C S O A T E I U Q N I  
 C O N G R U E N C I A E R

«SOPIGRAMAS» ENTRETIEENE Y, DE PASO, ALGO ENSEÑA.

## RADIO CADENA ESPAÑOLA

AVILA

### PROGRAMAS PARA MAÑANA DIA 28

7,58: Apertura y presentación. 8,00: Alegre despertar. 8,30: I Informativo Radiocadena Española. 9,00: Buenos días. 9,30: Avila opina. 10,00: Se compra... Se vende... Se cambia. 10,30: Coctelera. 14,00: Noticias en Avila. 14,30: II Informativo Radiocadena Española. 15,00: Notas, Comunicados y Necrologías. 15,15: Música y solo música. 15,30: Verano. Verano. 16,30: Aquí El Tiemblo. 17,00: Buzón musical. 18,00: Onda 18. 19,00: Consultorio Francis. 19,30: La canción del verano. 20,00: El Heraldó de la Verdad. 20,15: Noticias en Avila II. 20,30: III Informativo Radiocadena Española. 21,00: Surcos. 21,15: Voces y conjuntos. 22,00: El Flamenco. 22,55: Hasta mañana. 23,00: Despedida y cierre de la emisión.

## Programas de TVE

### PARA HOY

#### PRIMERA CADENA

16,30: El libro gordo de Petete. 16,35: La cometa blanca. Programa infantil. 17,00: Despedida y cierre. 18,45: Carta de ajuste. 19,00: Avance informativo. 19,05: Circo. Presentado por Tony Curtis. 20,00: Música maestro. 20,25: Vivir cada día. 21,00: Telediario. 21,35: Festival de festivales. 23,15: Calderero, sastre, soldado, espía. Episodio núm. 2. 00,10: Al cierre. 00,25: Despedida y cierre.

#### SEGUNDA CADENA

19,30: Carta de ajuste. 19,45: Noticias-2. 20,00: Las vidas se-

cretas de Waldo y Kity. 20,35: La Segunda Guerra Mundial. 20,55: Zarabanda. 21,50: Benny Hill. 22,20: Musical express-amigos. 23,15: Noticias 2. 23,30: Polideportivo. 24,00: Despedida y cierre.

### PARA MAÑANA

#### PRIMERA CADENA

14,30: Informativo I. 15,00: Crónica 3. 16,05: Popeye. 16,35: La cometa blanca. 17,00: Vida de estudiante. 17,50: Bla, bla, bla. 19,05: Spiderman. 19,30: La bolsa y la vida. 20,00: Tome la palabra. 20,25: Más vale prevenir: "Alcohol y tráfico". 21,00: Telediario. 21,35: Tensión. 22,50: El actor y sus personajes. 23,45: Al cierre.

## EFEMERIDES DE HOY

- 1638.—Muere en Madrid Lope de Vega y Carpio. Tres días antes fue víctima de un malestar que desembocó en su muerte.
- 1664.—Muere en Madrid el pintor extremeño Francisco Zurbarán, considerado como uno de los más grandes de la historia de la pintura.
- 1770.—Nace en Stuttgart (Alemania) el filósofo Fedrich Hegel.
- 1783.—Los hermanos Montgolfier realizan su primera ascensión en globo, en el llamado campo de Marte de París, ante todas las autoridades y personalidades científicas de la capital.
- 1785.—Nace el militar y político peruano Agustín Gamarra que hizo causa común con sus compatriotas en lucha por la independencia. Fue Presidente por dos períodos.
- 1828.—Argentina y Brasil reconocen como Estado soberano a la República de Uruguay.
- 1849.—En Saltillo (Méjico), nace el poeta Manuel Acuña, autor de "A Rosario", aún popular en toda la América española.

## TELEFONOS DE URGENCIA

### CENTROS SANITARIOS

Hospital	221600
Cruz Roja Española	224848 y 222850
Ambulancias de la Dirección Provincial de la Salud	221400
Urgencias de la Seguridad Social	212999

### ORDEN PUBLICO

Policia	091
Comisaría	220233
Policia Nacional	220199
Guardia Civil	224400
Guardia C. Tráfico	221888
Policia Municipal	211188

### COMUNICACIONES

Telégrafos	222000
R.E.N.F.E.	220188
Teléfonos (Información)	003
Teléfonos (Averías)	002

### TAXIS (Paradas)

Plaza Sta. Teresa	211959
Estación	220149
Nocturno	211188

### BOMBEROS

Parque	211080
--------	--------

### ARENAS DE SAN PEDRO

Guardia Civil	370004
Ambulancias	370048

### AREVALO

Cruz Roja	300864
Guardia Civil	300011
Cuartelillo de la Policia Municipal	300092
Ambulancias	300881

### BARCO DE AVILA

Guardia Civil	340010
Ambulancias	340336 y 340221

### PIEDRAHITA

Guardia Civil	360022
Ambulancias	360260

### LAS NAVAS DEL MARQUES

Guardia Civil	8970009
Cruz Roja	(91) 8970102

### EL TIEMBLO

Guardia Civil	(91) 8610254
Ambulancias	(91) 8610254

## CUPON PRO CIEGOS

Número premiado el día 26: 205

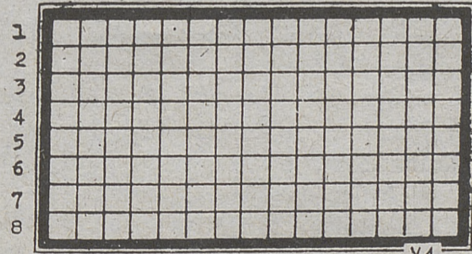
# AMBULANCIAS ANTONIO ALVAREZ

Dotadas de radioteléfono  
Teléfs: 21 12 20 y 22 22 50

AVILA

### CRUCIGRAMA BLANCO D

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

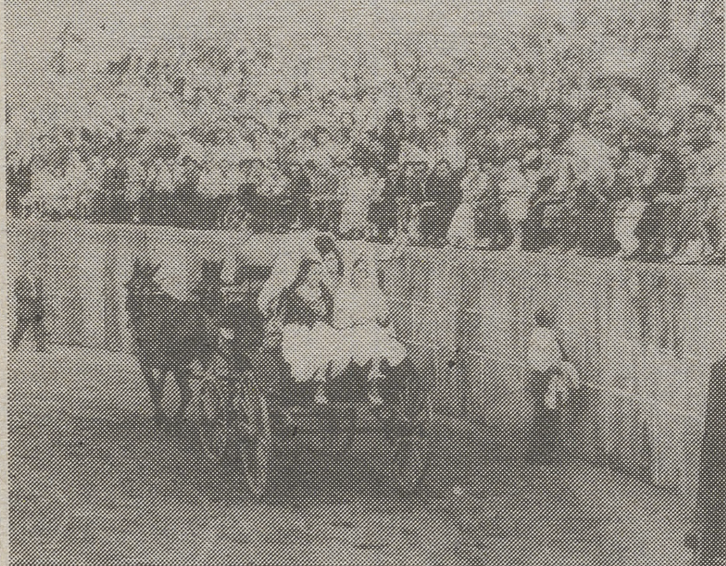


Son 18 cuadros negros los que debe llevar

HORIZONTALES.—1: Si pone cicatero vamos ganando puestos. Quisieras.—2: Hiniestas (ya sabe por uno de los anteriores que son isasas, ¿no?, pues acuérdesese para otra vez). Avaras, cicateras.—3: Instrumento para escribir y recomendado para resolver crucigramas, por si hay que borrar. La A. Olegario Moreno. La r.—4: Ahora la l. Palo de la pinta, en la brisca. Sosería (póngalo porque se me escapó).—5: Sanan. Vocal de Copacabana (de la o, nada). Relativos a los polos.—6: Vanos, fútiles. Símbolo del barío. Venera.—7: Ponga oil, ande. Pido, pretendo. Preposición.—8: Señor, más corto. Vocal. Enlosara. Alabanza.

VERTICALES.—1: Fajas de cuerdas y pinchos que se llevan ceñidas al cuerpo para mortificación (mire, si pone cilicios, no tiene que cavaril).—2: Balanceo, contoneo. Juntar.—3: Capataz.—4: Agarrarán. Redondelito.—5: Lo que llevan los zapatos en la parte de atrás.—6: Curvas así y así. Lo que vamos a tomar, al campo, cuando no llueve ni está nublado.—7: Consonante número diecisiete del abecedario que se usa por la región castellano-leonesa y las otras (de las vocales nada, no las cuente). La misma otra vez. La a, sola. Artículo.—8: Autillos. Repetido, bis-ado.—9: Vocal. Que impide el paso de la luz.—10: Suceso imprevisto. Verbo.—11: Repetido, madre. Altiva (Eleta vale).—12: Recordado con nostalgia.—13: Nombre de un señor que fue alcalde en mi pueblo. Cincuenta.—14: Naípe. Relativo al aire.—15: Consonante. Otra. Convalece.

# OTRO COLOR



A beneficio de la Cruz Roja, se celebró el 23 de agosto de 1953, en la antigua Plaza de Toros, un festival taurino con erales de la ganadería de D. José Sánchez Monje, que dieron muy buen juego, para el novillero Luis Díaz, que cortó 3 orejas y un rabo, y Angel Fernández (Angelete Chico) que cortó dos orejas.

Actuó de madrina del festival, doña María Marcela García de Herrero Lozano, y de presidentas y banderilleras Mary Cruz Rodríguez, Piluca Suárez, M<sup>a</sup> Milagros Delgado, Rosa María Pellán, Milagros García Cardeña, M<sup>a</sup> Teresa San Román, Lola San Román, M<sup>a</sup> Luisa Losada y Sónsoles Araoz.

(Fotos archivo MAYORAL)

Camisería  
Géneros de punto **TEODORO**  
EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES  
— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

**MARY - PAZ**

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA  
MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34  
(Pasaje Caja de Ahorros)  
y Comuneros de Castilla, 10 AVILA

## CASAVIEJA

### Gabriel de la Casa y Pablo Santamaría en la corrida de esta tarde

Hoy finalizan los festejos taurinos programados en Casavieja con motivo de las fiestas, con un gran festival benéfico, de homenaje a Angel Martín. En él van a participar los espadas Gabriel de la Casa y Pedro Santamaría,

así como los novilleros Vicente Yestera y Pablo Santamaría.

Los toros pertenecen a la ganadería de Pablo Mayoral Héráez, de El Escorial.

El festejo comenzará a las 6,30 de la tarde.

## NEUMONIA TOXICA

### UN INGRESO MAS

Un ingreso más se ha registrado hoy en la Residencia Sanitaria, afectado por la neumonía tóxica. Al no haberse producido ningún alta, el número de los que permanecen que da situado en 8. Igualmente hay que decir que existen 5 personas reingresadas.

## ULTIMA HORA

### Doscientas personas afectadas de gastroenteritis en el II Encuentro Mundial de la Juventud Trabajadora

SEVILLA, 27 (Efe).—Alrededor de doscientas personas afectadas de gastroenteritis han sido atendidas en nuestro botiquín durante las últimas cuarenta y ocho horas, han declarado a "Efe" fuentes médicas del botiquín instalado en el Campamento del II Encuentro Mundial de la Juventud Trabajadora que se está celebrando en esta ciudad.

Las mismas fuentes han señalado que los primeros casos, de-

tectados anteayer, fueron enviados desde el botiquín hasta el hospital de San Lázaro, aunque la mayoría de ellos han vuelto ya al campamento una vez dados de alta por los facultativos que les asistieron.

Todos estos casos se dieron entre un grupo de alemanes y austriacos que aquel día habían salido de viaje a Granada, con bolsas individuales de alimentos, aunque no existen fundamentos

claros para afirmar que contra-

ran la enfermedad por haber tomado estas provisiones. En estos momentos, dada la proliferación de gastroenteritis, se están tomando muestras de agua y alimentos, sin que hasta ahora se haya podido encontrar la causa de la enfermedad ya que los análisis de estos productos han arrojado resultados de aptitud para el consumo, asimismo se están tomando las correspondientes medidas sanitarias.

### Polonia: "Solidaridad" contra el Gobierno

VARSOVIA, 27 (Efe).—"Solidaridad" acusó ayer al Gobierno de "querer invertir el curso de los acontecimientos" sucedidos en Polonia después de agosto del 80 y pretender regresar a los "antiguos sistemas de gestión de la economía y del país".

En una declaración, tras la reunión del Presidium del "KKP" (Órgano supremo del Sindicato), celebrada en

Gdansk el martes y miércoles, han afirmado que la "campaña de propaganda lanzada contra la organización obrera no ha tenido éxito".

Frente a los ataques recibidos, el Sindicato está decidido a emplear "todos los medios previstos en sus estatutos para defender su seguridad, salvar al país de la catástrofe y garantizar el derecho de los trabajadores a obtener el fruto de su labor".

### Un soldado británico muerto en Belfast

BELFAST, 27 (Efe).—Un soldado británico murió anoche de un tiro, en el puesto de control de Oraigavon, en el Condado de Armagh (Sur de Ulster), ha informado la Policía de Irlanda del Norte.

El informe añade que se han aclarado con exactitud las circunstancias del hecho.

### Multa de 500.000 pesetas a un joven que fue sorprendido quemando el monte

LA CORUÑA, 27 (Efe).—Una multa de 500.000 pesetas ha sido impuesta por el gobernador civil de La Coruña a Moisés Martínez Sánchez, de 20 años, natural y vecino de Santiago de Compostela, que fue sorprendido prendiendo fuego a un monte.

El joven fue descubierto a las 3 horas del día 24 del presente mes, prendiendo fuego al monte en el lugar de Montouto, Ayuntamiento de Teo, por los ocupantes de un coche que circulaba por la carretera de la Estrada a Santiago.

Al observar la presencia del coche, el joven se dio a la fuga en una motocicleta con dirección a Santiago. Los ocupantes del vehículo siguieron a la motocicleta dándole alcance a la altura del castiñeiro, donde detuvieron al joven, para trasladarlo pos-

teriormente a la Comisaría de Policía de Santiago.

Instruidas las oportunas diligencias, pasó a disposición judicial como presunto autor del incendio mencionado.

### 30.000 indios brasileños deberán abandonar sus tierras

BRASILIA, 27 (Efe).—Un programa de construcción de centrales hidroeléctricas, en Amazonas brasileño, va a hacer abandonar sus tierras a 30.000 indios brasileños, según un informe de la Fundación Nacional Indio ("FUNAI").

**Unión Eléctrica, S.A.**  
ZONA SEGOVIA-AVILA  
**CORTE DE SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA**

Ponemos en conocimiento de nuestros clientes que con motivo de realizar reparaciones de urgencia en nuestras instalaciones de M.T. se suspenderá el servicio en los días 1 y 2 del próximo mes de septiembre, a las horas y sectores que a continuación se indican:

De 11 a 14 horas, LINEA M.T. DE PEDRO BERNARDO.

AFECTA: PEDRO BERNARDO.  
Avila, 27 de agosto de 1981.